

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်



ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်.....မနသ-၀၉၀/ ၉၇

၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၃၀ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည်.....ဦး အောင်ဝင်း.....

(ခ) အဘအမည်.....ဦးဘင်ကင်း.....

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်.....ပီ.ပီ.ငီ.ယူ-၁၄၁၁၂၆.....

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာအမှတ် ၃၃ (ဘီ)၊ ဓမ္မ ၁၇ လမ်း၊ (၁၅) ရပ်ကွက်၊

.....ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့်သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း.....ရေ ၁၀ နီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်

(Yaung Ni Oo Company Limited)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား.....ရုံးခန်း၊ ဆိုင်ခန်းနှင့်လူနေအိမ်ခန်းများ ပါရှိသည့် (၈) ထပ်နှင့် (၇) ထပ်အဆောက်အအုံတည်ဆောက်၍ ငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ).....(၁) မြေကွက်အမှတ် ၁၆၊ ၁၆(က)၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၂၂၀၈)၊ ဘုန်းကြီးလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ (၂) မြေကွက်အမှတ် III-၄၇၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၁၆၃)၊ ၁၆၂ လမ်း၊ ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်).....ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀ (ကျပ်တစ်ရာသိန်းတိတိ) ရန်ကုန်မြို့။

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

အမိန့် ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၃၇/၉၇

ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၅၉ ခုနှစ်၊ တော်သလင်းလပြည့်ကျော် ၁၄ရက်။

(၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ၃၀ရက်)

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Yaung Ni Oo Co., Ltd.) သည် လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေး နှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မီးသတ်ဦးစီးဌာနပိုင် ရန်ကုန်တိုင်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ဘုန်းကြီးလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၆၊၁၆-က)၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၂၂ဇက်) ရှိ (ပေ၅၀×၂၅.၇၅ပေ) မြေကွက် နှင့် ရန်ကုန်တိုင်း၊ ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ၃၂လမ်း၊ မြေကွက် အမှတ်(III - ၄၇)၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၁၆ ဒီ) ရှိ (ပေ၅၀×ပေ၄၀) မြေကွက်များအား ကနဦးနှစ်(၃၀) ငှားရမ်း၍ (ဂ)ထပ် နှင့် (၇)ထပ် အမြင့် ရှိသော Commercial Complex, Office & Apartment and Shopping Center တို့ကို B.O.T စံနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ရုံးခန်း၊ ဆိုင်ခန်း၊ လူနေအိမ်ခန်းများ ပါရှိသည့် အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်၍ ငှားရမ်းခြင်း လုပ်ငန်း ကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ နှင့် အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား (၂၉-၈-၉၇) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၁၄/၉၇) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး၊ အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက် နှင့် အညီ (၁၆-၉-၉၇) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ အဖွဲ့၏ (၃၆/၉၇) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ ဒုတိယ ဝန်ကြီးချုပ်ရုံးမှ တင်ပြခဲ့ရာ အစည်းအဝေးမှ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် ရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Yaung Ni Oo Co., Ltd.) အား နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ရုံးခန်း၊ ဆိုင်ခန်း၊ လူနေအိမ်ခန်းများ ပါရှိသည့် အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်၍ ငှားရမ်းခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ-၀၉၀/၉၇ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Yaung Ni Oo Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် ဥပဒေ ပုဒ်မ၁၃ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ နှင့် အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ရန် ဤအမိန့် ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန်လိုက်သည်။

(က) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(က) အရ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပါဝင်သော နိုင်ငံခြားငွေ ပမာဏအပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလအတွင်း နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေပေါ် မူတည်၍ ဤကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားရမည်။

- (ခ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဂ) အရ ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းကြောင့် သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအထိ ပြည်တွင်း ပြည်ပ ဝင်ငွေတိုးတက်မှု ရှိပါက သတ်မှတ်ချက် နှင့် အညီ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလ ကုန်ဆုံးပြီးသည့်အခါ လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။
 - (ဂ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(စ) အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် အမြတ်ငွေကို သီးသန့် ရန်ပုံငွေထား၍ တစ်နှစ်အတွင်း လုပ်ငန်း၌ ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် ထိုအမြတ်ငွေအပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ကာလ ကုန်ဆုံးပြီး၍ အမှန်တကယ် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည်အခါ လုပ်ငန်း အမှန်တကယ် အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထား ရမည်။
 - (ဃ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဆ) အရ လုပ်ငန်းသုံး မတည်ပစ္စည်းများ အပေါ် တန်ဖိုးလျော့ငွေကို သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတို နှင့် မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နှုတ်ပယ်ခွင့် နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယင်းတန်ဖိုး လျော့နှုန်းထားများကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထား ရမည်။
 - (င) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဇ) အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလအတွင်း ပြည်တွင်း၌ မရရှိနိုင်သည့် အမှန်တကယ် လိုအပ်၍ ပြည်ပမှတင်သွင်းသော စက်ပစ္စည်း၊ စက်အရန်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ အစိတ်အပိုင်း၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန် နှင့် အခြား ပြည်တွင်းအခွန် အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။
- ၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ၁၃(ဇ)အရ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းများ နှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။
- (က) နိုင်ငံခြားငွေ ရရှိပုံနည်းလမ်း (Source of Payments for Import) ဥပမာ - ပြည်ပတင်ပို့မှု မှ ဝင်ငွေ၊ ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည် ဝယ်ယူသည့်စနစ် (Buy-back System) စသည်တို့ကို ဖော်ပြရန်။
 - (ခ) တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား၊ အရည်အသွေး၊ စံချိန်စံညွှန်းများ၊ ဈေးနှုန်းများ သင့်မြတ်မှု စသည်တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတကာ အသိအမှတ်ပြုထားသည့် စစ်ဆေးရေး ကိုယ်စားလှယ် (Inspection Agency) ၏ စစ်ဆေးမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်။
 - (ဂ) စစ်ဆေးရေး ကိုယ်စားလှယ်၏ စစ်ဆေးပြီးကြောင်း အထောက်အထား (Inspection Certificate) ဖြင့် တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား စာရင်း (Invoice and Packing List) များကို နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့ငယ်သို့ တင်ပြ၍ ထောက်ခံချက် ရယူရန်။
 - (ဃ) အထက်အပိုဒ် (က) ပါ နည်းလမ်းများဖြင့် ပြည်ပမှ ပစ္စည်းများ တင်သွင်းပြီး ပြန်လည် ပေးဆပ်သည်အခါ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်သာ ပေးဆပ်ရန်။

၄။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် အငှားချထားသူ မီးသတ်ဦးစီးဌာနနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူ ရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Yaung Ni Oo Co., Ltd.) တို့ချုပ်ဆိုမည့် (B.O.T) စံနစ်ဖြင့် မြေငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးသည့် အခါ ယင်းသဘောတူစာချုပ် မိတ္တူ(၅)စောင်ကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြရမည်။

၅။ လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေး နှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မီးသတ်ဦးစီးဌာန နှင့် ရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Yaung Ni Oo Co., Ltd.) တို့ ချုပ်ဆိုမည့် (B.O.T) စံနစ်ဖြင့် မြေငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်၏ သက်တမ်းကာလမှာ ကနဦးအနှစ်(၃၀) ဖြစ်ပြီး၊ နောက် ၅နှစ် ၃ကြိမ် တိုးမြှင့်ခွင့်ပြုသည်။

၆။ ခေတ်မီ(၈)ထပ် အဆောက်အဦကို မြေလွှဲပြောင်း လက်ခံရရှိသည့် နေမှ(၁၈)လအတွင်း အပြီး တည်ဆောက်ရန် နှင့် ပြီးစီးခြင်းမရှိပါက (၁၈)လပြည့်သည့် နေမှစ၍ ကျသင့်သော ငှားရမ်းခများကို ပေးသွင်းရန် နှင့် ငှားရမ်းကာလကို (၁၈)လပြည့်သည့် နေမှစ၍ ရေတွက်ရမည်။

၇။ ခေတ်မီ(၇)ထပ် အဆောက်အဦကို မြေလွှဲပြောင်း လက်ခံရရှိသည့် နေမှ(၂၄)လအတွင်း အပြီး တည်ဆောက်ရန်နှင့် ပြီးစီးခြင်း မရှိပါက (၂၄)လပြည့်သည့်နေမှစ၍ ကျသင့်သော ငှားရမ်းခများကို ပေးသွင်းရန် နှင့် ငှားရမ်းကာလကို (၂၄)လပြည့်သည့် နေမှစ၍ ရေတွက်ရမည်။

၈။ ရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Yaung Ni Oo Co., Ltd.)သည်၊ မြေအသုံးချခွင့် ပရိမီယံကြေး အဖြစ် မီးသတ်ဦးစီးဌာနသို့ ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ၃၂လမ်း ရှိ မြေကွက် အမှတ်(III-၄၆)၊ မြေတိုင်း အမှတ် (၁၆ ဒီ) ရှိ (ပေ၅၀×ပေ၄၀) မြေပေါ်တွင်(၇)ထပ် အဆောက်အဦကို ကျပ် ၃၂၂သိန်းတန် ဆောက်လုပ်ပေးရမည်။ ယင်းအဆောက်အဦ ကို စံချိန်စံညွှန်းများ နှင့်အညီ (၂၄)လအတွင်း ဆောက်လုပ် ပေးရမည်။

၉။ ရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Yaung Ni Oo Co., Ltd.) သည် နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းခ အဖြစ် တစ်စတုန်းမီတာလျှင် ကျပ်၉၀၀ နှုန်းဖြင့် အသုံးပြုနိုင်သည့် ကြမ်းခင်းဧရိယာ ၁၈၀၆ စတုရန်းမီတာ အတွက် စုစုပေါင်း နှစ်စဉ်ငှားရမ်းခ ကျပ်၁၆.၂၅၄သိန်း ပေးချေရမည်။

၁၀။ နှစ်စဉ်ငှားရမ်းခများကို ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အလိုက် နှစ်စဉ်ကြိုတင်ပေးရမည်။ ငှားရမ်းခနှုန်းထားများကို ငါးနှစ် တစ်ကြိမ် ပြန်လည်စိစစ်ရန်နှင့် ထိုသို့စိစစ်ရာတွင် မူလငှားရမ်းခ၏ (၁၅)ရာခိုင်နှုန်းထက် မပိုသော နှုန်းထားဖြင့် ပြန်လည်စိစစ်ရမည်။

၁၁။ ငှားရမ်းကာလ ကုန်ဆုံးသည့်အခါ ရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Yaung Ni Oo Co., Ltd.) သည် မြေနှင့်တကွ အဆောက်အဦ အပါအဝင် အဆောက်အဦ နှင့် ဆက်စပ်ပတ်သက်နေသော ပစ္စည်းအားလုံးကို မွမ်းမံထားရှိပြီးကောင်းမွန်စွာ ပုံမှန်အသုံးပြုနိုင်သည့် အခြေအနေအတိုင်း အငှားချထားသူ (မီးသတ်ဦးစီးဌာန) သို့ အဖိုးစားနားမဲ့ လွှဲပြောင်းပေးရမည်။

၁၂။ ရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Yaung Ni Oo Co., Ltd.) သည်နိုင်ငံခြားသားများ သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား ကုမ္ပဏီများ သို့အခန်းများကို ငှားရမ်းရာတွင် လုပ်ငန်းအတွက် အသုံးပြုခွင့် (Leasehold interest) ကိုသာ ငှားရမ်းရမည်။ ထို့အပြင် ၁၉၈၇ခုနှစ်၊ မရွှေ့မပြောင်းနိုင်သော ပစ္စည်းများ လွှဲပြောင်းခြင်းကို ကန့်သတ်သည့် ဥပဒေ ပုဒ်မ၅၊ ပုဒ်မခွဲ(က) အရ တစ်ကြိမ်လျှင် တစ်နှစ်ထက်ပို၍ အငှားချထားခြင်း မပြုရသည့်အပြင် အငှားချထားခြင်းခံရသူ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား ကုမ္ပဏီက အခြားတစ်ဦး တစ်ယောက် သို့ ထပ်ဆင့် ငှားရမ်းခြင်း (Sub-Lease) ၊ လွှဲပြောင်းခြင်း (Transfer) တို့ကို ပြုလုပ်ခွင့် မရှိကြောင်း အငှား စာချုပ်တွင်ထည့်သွင်း ချုပ်ဆိုရမည်။

၁၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ အနေဖြင့် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာ နှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ် ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၄။ ရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Yaung Ni Oo Co., Ltd.) မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း ၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ ပါ သတ်မှတ်ချက်များ နှင့်အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြားတင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

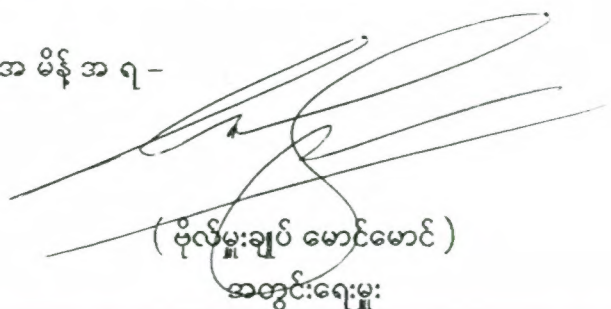
၁၅။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၆။ ရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Yaung Ni Oo Co., Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု စသည်များ မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံ ဂတိပြုထားသည့် အတိုင်းစံနစ်တကျထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့ရက်ကို ဤကော်မရှင်သို့ အမြန်ဆုံး အစီရင်ခံရမည်။

၁၈။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ တစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပြု လုပ်ငန်း စတင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက်ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟုမှတ်ယူရမည်။

အ မိန့် အ ရ -



(ဗိုလ်မှူးချုပ် မောင်မောင်)
အတွင်းရေးမှူး

[ဝန်ကြီး၊ ဒုတိယ ဝန်ကြီးချုပ်ရုံး]



စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၁၃၁/၉၇ (၁၀၆၃-ည)
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၃၀ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

- ၁။ နိုင်ငံတော် ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှု တည်ဆောက်ရေးအဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
- ၂။ နိုင်ငံတော် ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှု တည်ဆောက်ရေးအဖွဲ့ရုံး။
- ၃။ ဒုတိယ ဝန်ကြီးချုပ်ရုံး။
- ၄။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး။
- ၅။ အမျိုးသား စီမံကိန်း နှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
- ၆။ ဘဏ္ဍာရေး နှင့် အခွန်ဝန်ကြီးဌာန။
- ၇။ စီးပွားရေး နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
- ၈။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
- ၉။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၀။ လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေး နှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေး ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၁။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီ။
- ၁၂။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
- ၁၃။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ငယ်။ (ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဗဟိုစက်ပစ္စည်း
စာရင်းအင်း နှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။)
- ၁၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
- ၁၅။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
- ၁၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်း အခွန်များ ဦးစီးဌာန။
- ၁၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
- ၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာန။
- ၁၉။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
- ၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မီးသတ် ဦးစီးဌာန။
- ၂၁။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များ နှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်း။
- ၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
- ၂၃။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ ရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Yaung Ni Oo Co., Ltd.)

အ မိန့် အ ရ -



(မောင်မောင်ရီ)

တွဲဖက် အတွင်းရေးမှူး



၅.၄၈

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်ရုံး

ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ်(ဒု) ၀၁၇ / ရင်းနှီး / ၁ (၃၀၉) ၊

ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ ဝက်တင်ဘာလ ၄ ရက်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့သို့

တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။

။ ရေခဲသေတ္တာတည်ဆောက်မှု နိုင်ငံတော်အဆင့်မှ
ရုံးခန်း၊ ဆိုင်ခန်းနှင့်လူနေအိမ်ခန်းများဆောက်လုပ်
၍ ငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်
ပြခြင်းကို။

၁။

မြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yaung
Ni Oo Co., Ltd) သည် နိုင်ငံတော်အဆင့်မှ ရုံးခန်း၊ ဆိုင်ခန်းနှင့်လူနေအိမ်
ခန်းများဆောက်လုပ်၍ ငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်း
နှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို
(၂၉ - ၀ - ၉၇) နေ့စွဲတွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်
မရှင်၏ (၁၄ / ၉၇) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ယင်းအစည်းအဝေး
မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူညီပြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်
တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြခြင်း
ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အညီ ရွှေနေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်၊ BOT စ
နစ်ဖြင့် မြေငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း) နှင့် ရွှေ့တိုင်းငွေပေးချေ
ခြင်းစနစ်အရ စက်ပစ္စည်းနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများဝယ်ယူရန်သဘောတူ
စာချုပ် (မူကြမ်း) များကို နောက်ဆက်တွဲ (၁) အဖြစ် ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်း၏မတည်ငွေရင်းပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၅) သန်း အပါအဝင်ကျပ် (၁၀၀.၀) သန်းဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသား ကျပ် (၃၅.၂) သန်း၊ အဆောက်အဦတန်ဖိုးကျပ် (၆၅.၀) သန်း၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းတန်ဖိုးကျပ် (၀.၀) သန်း / အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၅) သန်း / ထို့ထက် အညီဝင်ရင်းနှီးမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သည့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကို စင်ကာပူနိုင်ငံ Myanbuilt Pte Ltd မှ ရွှေ့တိုင်း ငွေပေးချေခြင်းစနစ်အရ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး၊ တစ်နှစ်လျှင်အတိုးနှုန်း (၅) ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် (၅) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ဤလုပ်ငန်းကို လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မီးသတ်ဦးစီးဌာနနှင့် ရန်ကုန်မြို့၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ဘုန်းကြီးလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်၊ ၁၆၊ ၁၆-က၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၂၂၆၈၇) ရှိ မြေ ၀.၀၃၀ ဧက (၁၂၁.၄၀ စတုရန်းမီတာ) ပေါ်တွင် (၀) ထပ်အဆောက်အဦကိုလည်း ကောင်း၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ၃၂ လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် III - ၄၃၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၁၆၃၂) ရှိ မြေ ၀.၀၄၅၉၁ ဧက (၁၀၅.၀၀ စတုရန်းမီတာ) ပေါ်တွင် (၃) ထပ်အဆောက်အဦကိုလည်း ကောင်း၊ BOT စနစ်ဖြင့် ငှားရမ်း၍ ရုံးခန်း၊ ကိုင်ခန်းနှင့်လူနေအိမ်ခန်းများ ဆောက်လုပ်၍ ငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မီးသတ်ဦးစီးဌာနနှင့် ရေဝင် နိဗ္ဗာန်မြေကွက်အမှတ်ရှိ မြေပေါ်တွင် BOT စနစ်ဖြင့် မြေငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစီချုပ် (မူကြမ်း) တွင် ပါဝင်သည့်အမိန့်အချက်များမှာ ဆောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

(က) မြေငှားရမ်းမှုသက်တမ်းမှာ ခေတ်မီ (၀) ထပ်အဆောက်အဦကို မြေပေါ်ပြောင်းလက်ခံရရှိသည့် နေ့မှ (၁၀) လအတွင်း အပြီး တည်ဆောက်ရန်နှင့်ပြီးစီးခြင်းမရှိပါက (၁၀) လပြည့်သည့် နေ့မှစ၍ ကျသင့်သောငှားရမ်းခများကို ပေးဆွင်းရန်နှင့် ငှားရမ်းကိလကို (၁၀) လပြည့်သည့်နေ့မှစ၍ ရေကွက်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

- (ခ) မြေငှားရမ်းကလမ္ဘာ ကနဦးနှစ်(၃၀)ဖြစ်ပြီး၊ နောက်
ထပ်တိုးမြှင့်သက်တမ်း(၅) နှစ်စီဖြင့်(၃)ကြိမ်တိုးမြှင့်ခွင့်ရှိပါ
သည်။
- (ဂ) ခေတ်မီ(၇)ထပ်အဆောက်အဦကို မြေစွဲ ပြောင်းလက်ခံ ရရှိ
သည့် နေ့မှ(၂၄)လအတွင်း အပြီးတည်ဆောက်ရန် နှစ်ခြင်းစီး
ခြင်းမရှိပါက(၂၄)လပြည့်သည့်နေ့မှစ၍ ကုသင့်သောငှားရမ်း
ခများကို ပေးသွင်းရန် နှစ်ငှားရမ်းကလကို (၂၄)လပြည့်
သည့်နေ့မှစ၍ ရေတွက်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။
- (ဃ) မြေအသုံးချခွင့်ပရိမိယံ ငြှမ်းအဖြစ် ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ၃၂
လမ်းရှိ (၅၀×၄၀) မြေပေါ်တွင်(၇)ထပ်အဆောက်အဦကို
ကျပ် ၃၂၂ သိန်းတန် ဆောက်လုပ် ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ ယင်း အ
ဆောက်အဦတွင် (၁၂.၅×၄၀) အကျယ်ရှိ အခန်း(၂၀) ခန်းပါ
ရှိမည်ဖြစ်ပြီး၊ စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ(၂၄)လအတွင်း ဆောက်
လုပ် ပေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။ (တစ်ကေရှင်ကျပ်သိန်း ၄၃၀၀ နှုန်း
ခန့်ရှိပါသည်။)
- (င) နှစ်စဉ် မြေငှားရမ်းခအဖြစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် ကျပ်၉၀၀
နှုန်းဖြင့် အသုံးပြုနိုင်သည့်ကြမ်းခင်းဧရိယာ ၁၀၀၆ စတုရန်းမီတာ
အတွက် စုစုပေါင်းနှစ်စဉ်ငှားရမ်းခကျပ် ၁၆.၂၅၄ သိန်းပေး
ချေရမည်ဖြစ်ပါသည်။
- (စ) နှစ်စဉ်ငှားရမ်းခများကို တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် နှစ်စဉ်ကြိုတင်
ပေးချေရန်နှင့် ခိုင်လုံသော အကြောင်းပြချက်မရှိဘဲ(၃)လအထိ
ပျက်ကွက်ပါက ငှားရမ်းခြင်းကို မီးသတ်ဦးစီးဌာနမှ တစ်စက်
သတ်ရပ်ဆိုင်းပိုင်ခွင့်ရှိပါသည်။
- (ဆ) ငှားရမ်းခနှုန်းထားများကို ငါးနှစ်တစ်ကြိမ်ပြန်လည်စိစစ်ရန်
နှင့် ထိုစိစစ်ရာတွင် မူလငှားရမ်းခ၏(၁၅) ရာခိုင်နှုန်း
ထက်မပိုစေရန် ဖော်ပြထားပါသည်။
- (ဇ) ငှားရမ်းကလကုန်ဆုံးသည့်အခါ မြေနှင့်တကွ အဆောက်အဦအပါအ
ဝင် အဆောက်အဦနှင့်ဆက်စပ်ပတ်သက်နေသော ပစ္စည်းအားလုံးကို
မွမ်းမံထားရှိပြီး၊ ကောင်းမွန်စွာအသုံးပြုနိုင်သည့်အခြေအနေအ
တိုင်း အဖိုးစားနားခွင့် မီးသတ်ဦးစီးဌာနသို့ လွှဲပြောင်းပေး
ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၁။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်ထွက်ရရှိမည့်ဝင်ငွေနှင့်အသုံးဝင်ရက်ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

	ပြည်ထွင်း	နိုင်ငံခြား	(ကျပ်သန်း)
(က) ဝင်ငွေ	၂၉.၂၀	၂.၀၀	၃၁.၂၀
(ခ) အသုံးဝင်ရက်	၁၅.၉၀	၀.၇၆	၁၆.၇၄
(ဂ) အသားတင်အမြတ်	၁၃.၂၂	၁.၂၄	၁၄.၄၆

၆။ ဤလုပ်ငန်းမှအဆောက်အဦများကို ပုံမှန်နှစ်ထွက်နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်၄၁သန်း နိုင်ငံသားများကို (၆၀) ရာခိုင်နှုန်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ ကျပ်ငွေဖြင့် ၄၁သန်း နိုင်ငံသားများကို (၃၅) ရာခိုင်နှုန်းဖြင့်လည်းကောင်း ခန့်မှန်းထွက်ချက်ထားပါသည်။ အခန်း၄၁သန်းမှ ပုံမှန်နှစ်ထွက် တစ်စတုရန်းမီတာလွင် နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၂၀၀) နှုန်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ ကျပ်ငွေဖြင့်ကျပ် (၄၂၀၀၀) နှုန်းဖြင့်လည်းကောင်း ၄၁သန်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့်နိုင်ငံတော်မှပုံမှန်နှစ်ထွက်ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ်ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

- (က) ဝင်ငွေခွန် (အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း) ၀.၀၄
(ကျပ်သန်း) ၅.၆၇
- (ခ) မြေငှားရမ်းခရငွေ (ကျပ်သန်း) ၁.၆၃

၈။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန် ပြည်ထွင်းမှဝန်ထမ်း (၈၅) ဦးနှင့်နိုင်ငံခြားမှထွက်ကျပ်ဝန်ထမ်း (၅) ဦးခန့်ထားဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ နိုင်ငံခြားသားပညာရှင်ဝန်ထမ်းများကို လုပ်ငန်းအဆင်ပြေစွာ ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် ပထမနှစ်နှင့်ဒုတိယနှစ်များတွင် (၃) လ၊ (၆) လစသဖြင့်အချိန်ပိုင်းသခန့်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း မော်ဒယ်ထားပါသည်။

၉။ ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်စေရေးအတွက် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ထားပါသည်။

၁၀။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ရန်ကုန်မြို့၊ ကော်စဉ်ပင်ဆိုင်
ယံ၌ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် အခြားအခွန်များကို ဆောင်ရွက်ရန် ခွင့်ပြုနိုင်ပါကြောင်း
အကြောင်းပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၂၁ နှင့်
၁၃ ပါအခွန်ကိုင်ရသည့် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သေခံခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန်အတွက်
ကားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၂၁ အရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းစဉ် ဆောင်ရွက်ရန်
အောင်ကုန်ကုန်ကုန်(၃) နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည်ဖြစ်ပါ
သည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သေခံခွင့်များအတွက်လုပ်ငန်း
နှင့်သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သေခံခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန်အောင်
မရှင်မှတစ်ပါး ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၁၂။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

- (က) ရေခဲသေတ္တာတည်ဆောက်မှု နိုင်ငံတော်အသင့်အတင့်ခန့်မှန်းချက်
ကိုယ်စားလှယ်တစ်ဦးက အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း
ပြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် ဆောင်ရွက် - မဟုတ်။
- (ခ) လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ဆောင်ရွက်ပါက မြန်မာနိုင်ငံသား
များရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၂၁ နှင့် ၁၃ ပါအခွန်ကိုင်
ရသည့် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သေခံခွင့်များကို ခံစားခွင့် ပြု
ရန် ဆောင်ရွက် - မဟုတ်။

၂

၁၂.၅၀

- ၆ -

၁၃။

ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်ရုံး၏ ထောက်ခံချက်။

အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအတတ်ပါသည်။



[ပိုင်ရှား ချစ် မောင် မောင်]

ဝန်ကြီး

ဒုတိယဝန်ကြီး ချုပ်ရုံး

နှင့်

အဖွဲ့ဝင် ဝရား ရှား

ပြန်လည်အတည်ပြုရန် အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအတတ်ပါသည်။



ဤထောက်ခံချက်ကို အတည်အကျအတိုင်း လုပ်ဆောင်ရန်။

၁၂.၅၀

၁၁/၈/၈၅
၁၃/၈/၉၇

၁၁/၈/၈၅
၁၅/၈/၉၇



၁၁/၈/၈၅
၁၅/၈/၉၇

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ
မြို့တော်ခန်းမ၊ ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ်၊ ၁၈၉ / ၀၁ (၁၈၉၈) / စသက
ရက်စွဲ ၁၅/၈/၉၇ ခုနှစ်၊ သြဂုတ်လ ၆ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၁၅/၈/၉၇
၁၅/၈/၉၇

အကြောင်းအရာ။ လမ်းမတော်မြို့နယ်တွင်(၈)ထပ်တိုက်နှင့် ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်တွင် (၇)ထပ်တိုက်
အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်ရန်ကိစ္စ
ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၆-၇-၉၇ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၇က-၁/မ-
၁၃၁ / ၉၇ (၆၅၀)

၁၈/၈/၉၇

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ဘုန်းကြီးလမ်း မြေကွက်
အမှတ်(၁၆, ၁၆ - က)တွင်(၈)ထပ်တိုက်နှင့် ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ၃၂ လမ်းမြေကွက်အမှတ် ၁၄၆, ၄၇ တွင်
(၇)ထပ်တိုက်အဆောက်အအုံများ ဆောက်လုပ်လို၍ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၏
သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးရန်ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါ (၈)ထပ်နှင့် (၇)ထပ်တိုက် အဆောက်အအုံများအား ဖော်ပြပါနေရာများတွင်
ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီအနေဖြင့် ခွင့်ပြုနိုင်ပါကြောင်းအကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါ
သည်။

မိန့်ကြား

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊
ရုံးလက်ခံ
မျှောစာတွဲ

ခရီးစဉ်.....
ဝင်စာတစ်ပြောင်
ဖြေ..... ၁၅/၈
ဆက်.....
မီးသတ်မှတ်ခြင်း.....
ညွှန်မှူး.....

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)
(ကျော်ဝင်း ၊ အတွင်းရေးမှူး)
စာ

(၁၇၂.၉၈) နိုင်ငံတော်သို့ ပေးသော အကူအညီများ ရရှိခဲ့မှုများ ပြန်လည်သက်သေခံရပြီး
 အကြောင်းအရာ။ စီးသတ်ဦး စီးဥပဒေပိုင်မြေကွက်အား ရောင်းချဦး မိမိ၏အား
ကုမ္ပဏီလီမိတက်သို့ ၄၁၀၀ ခန့် ပေးသော အကူအညီဆက်လက်
ဆောင်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စ။

၁။ ပြန်မဝနိုင်ငံရင်း ဦးမြတ်နိုးမြတ်ကော်မရှင်မှ ရောင်းချဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်
 အား စီးသတ်ဦး စီးဥပဒေပိုင်ရန်ကုန်မြို့၊ ဘုန်းကြီးလမ်း မြေကွက်အမှတ် ၁၆၊
 ၁၆၈၈၀၀၀' x ၂၅.၇၅' (၁) ဧက အကူအညီ ဆောင်လုပ်ရန်လည်း ကောင်း၊
 ပန်းတဲတန်း မြို့နယ် ၃၂ လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် III ၄၇၈၀၀၀' x ၄၀' (၇) ဧက
 အကူအညီ ဆောင်လုပ်မှု၊ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ၃၀-၉-၉၇ နေ့စွဲပါ
 ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၀၉၀/၉၇ ဖြင့် ခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။

၂။ ရောင်းချဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ အကူအညီများ တည်ဆောက်ရန်
 မြေ ၄၁၀၀ ခန့် မြေကွက် မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး အငြိမ်းစားသတ်ဦး စီးဥပဒေသို့
 ပန်းတဲတန်း မြို့နယ်၊ ၃၂ လမ်း မြေကွက်အမှတ် III ၄၇၈၀၀၀' x ၄၀' (၇) ဧက
 အကူအညီတစ်လုံး ကိုကျပ် ၃၂၂ သိန်း ဖြင့် ဆောင်လုပ်ပေးရန်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ သို့ရာတွင် ၁၀-၁၂-၉၇ နေ့စွဲတွင် ကင်းပဲ့သော အစိုးရအစည်းအဝေး
 လမ်းဆွန်ချက်အရ မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး ကိုနိုင်ငံတော်၏ Central Fund
 သို့ပေးအပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။ သို့ပါ၍ ကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုခဲ့သည့် ဥပဒေပိုင်ရာ
 နှင့်အကျိုးတူပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။ လုပ်ငန်းများ သို့ဥပဒေအတွက်
 ဆောင်ရွက်ပေးရမည့်လုပ်ငန်းများ အား ရပ်ထားစေရန်အကြောင်း ကြား၍
 ဆောင်ရွက်ပြီးစီးမှုများ ရှိပါကပြီးစီးမှုအခြေအနေ၊ ကုန်ကျစရိတ်များ နှင့်
 မည်သို့ဆက်လက် ဆောင်ရွက်သင့်သည်ကို ဆုံးဖြတ် ပြန်ကြားရန်အကြောင်း ကြားခဲ့ပါသည်။

၄။ ရောင်းချဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ စီးသတ်ဦး စီးဥပဒေအတွက်တည်ဆောက်ပေး
 ရမည့် အကူအညီမှာ ယခုအခါ ၁၂.၃၇၁ ခိုင်နှုန်း၊ တန်ဖိုးအား ဖြင့် -
 ကျပ် ၃၉၅၉၇၂၀/- ကုန်ကျပြီး ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြလာပါသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ အကူအညီများ မှာဘုန်းကြီးလမ်းတွင် ၂၃၁၇၇၁ ခိုင်နှုန်း
 တန်ဖိုးရှိသော ဖြင့်ကျပ် ၃၅,၃၅ သိန်း နှင့် ၃၂ လမ်းတွင် ၁၄.၃၇၁ ခိုင်နှုန်း တန်ဖိုးအား
 ဖြင့်ကျပ် ၄၀,၃၀ သိန်း ဖြစ်ပြီးစီးဖြစ်ပါကြောင်း ဖော်ပြထားပါသည်။

၆။ လုပ်ငန်းဆက်လက် ဆောင်ရွက်ရန် ကော်မရှင်မှ လမ်းဆွန်ချက်ပါရန်
 တင်ပြလာခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

အကြောင်းအရာ။

မီးသတ်ဦးစီးဌာနမှ ရောင်းချသော ရေခဲသေတ္တာများ
ကုမ္ပဏီလီမိတက်သို့ ၄၁ နှစ် အသက်အကြီးဆုံး
ဆောက်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန်အတွက်

၁။ ဖြန့်ချိရောင်းချသော ရေခဲသေတ္တာများ ရောင်းချနိုင်ရန် ကုမ္ပဏီလီမိတက် အား မီးသတ်ဦးစီးဌာနမှ ရောင်းချရန်အတွက် ဘုန်းကြီးလမ်း မြေကွက်အမှတ် ၁၆၊ ၁၆၈ တွင် ၅၀' x ၂၅.၇၅' (၀) ထပ် အသက်အကြီးဆုံး ဆောက်လုပ်ရန်လည်းကောင်း၊ ပန်းတန်း၊ မြို့နယ် ၃၂ လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် III ၄၇ တွင် ၁၂.၅' x ၄၀' (၇) ထပ် အသက်အကြီးဆုံး ဆောက်လုပ်ရန်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ၃၀ - ၆ - ၆၇ နေ့စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၀၆၈ / ၆၇ ဖြင့် ခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။

၂။ ရေခဲသေတ္တာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ အသက်အကြီးဆုံး တည်ဆောက်ရန် ဖြစ်သော ရမ်း၊ မြေကွက်၊ မြေအသုံး၊ မြေအပိုင်မိသ်၊ ကြေး၊ အဖြစ်မီးသတ်ဦးစီးဌာနမှ ပေးပို့သော မြို့နယ်၊ ၃၂ လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် III ၄၇ တွင် ၁၂.၅' x ၄၀' (၇) ထပ် အသက်အကြီးဆုံး တည်ဆောက်ရန် ကိုယ်စားပြုသူများ ဖြင့် ဆောက်လုပ်ပေးရန် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ သို့ရာတွင် ၁၀ - ၁၂ - ၆၇ နေ့စွဲတွင် ပေးသော အစီအစဉ်များ အရ အစီအစဉ်အရ လမ်း၊ ညွှန်ချက်အရ မြေအသုံး၊ မြေအပိုင်မိသ်၊ ကြေး၊ ကိုရိုင်တင်တော်ငါး (Cemented Fund) သို့ပေးသော အစီအစဉ်များ အရ မည်သို့ဖြစ်ပါသည်။ သို့ပါ၍ ကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုခဲ့သော ရေခဲသေတ္တာ နှင့်အတူ တူပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် လုပ်ငန်းများ သို့ ၄၁ နှစ်အကြီးဆုံး ဆောင်ရွက်ပေးရမည့် လုပ်ငန်းများ အား အားရပ်ထားစေရန် အကြောင်းကြား၍ ဆောင်ရွက်ပြီး ဦးစီးမှုများ ပြုလုပ်ပြီး ဦးစီးမှုများ ပြုလုပ်ပြီး ဦးစီးမှုများ ပြုလုပ်ပြီး မည်သို့ဆက်လက် ဆောင်ရွက်လိုသည်ကို ဆုံးဖြတ်ရန် အကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။

၄။ ရေခဲသေတ္တာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မီးသတ်ဦးစီးဌာနမှ ရောင်းချသော ရေခဲသေတ္တာများ အသက်အကြီးဆုံး ၁၂.၃၇ ရာခိုင်နှုန်း တန်ဖိုးအား ဖြင့် ကျပ် ၃၆၅၆၇၂၀/- ကုန်ကျပြီး ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြလာပါသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီလီမိတက် အသက်အကြီးဆုံး မှတ်တမ်းကြီး လမ်းတွင် ၂၃၇ ရာခိုင်နှုန်း တန်ဖိုးအား ဖြင့် ကျပ် ၈၅.၃၅ သိန်းနှင့် ၃၂ လမ်းတွင် ၄၇.၃ ရာခိုင်နှုန်း တန်ဖိုးအား ဖြင့် ကျပ် ၄၀.၃၀ သိန်း ဖြစ်ပြီး စီးဖြစ်ပါကြောင်း ဖော်ပြထားပါသည်။

၆။ လုပ်ငန်း ဆက်လက် ဆောင်ရွက်ရန် ကော်မရှင်မှ လမ်းညွှန်မှုပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

အ မှတ် စဉ်	ဆေး နေး ချက်နှင့်ညှိနှိုင်း ခဲ့ ဖြစ်ချက်	ဆိုင်ခွက်ရန်
၁	J	သိသတရန်
၁။	<p>ရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yaung Ni Oo Co., Ltd.) မှ နိုင်ငံ တကာအဆင့်မီရုံး ခန်း ၊ ဆိုင်ခန်း နှင့်လူ နေအိမ်ခန်း များ ဆောက်လုပ် ၍ ငှား ရမ်း ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။</p> <p>စွဲဖက်အတွင်း ရေး မှူး ဦး မောင် မောင်ရိက ရောင် နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက် မှ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီရုံး ခန်း ၊ ဆိုင်ခန်း နှင့်လူ နေ အိမ်ခန်း များ ဆောက်လုပ်၍ ငှား ရမ်း ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်ကို ၂၀-၇-၉၇ နေ့တွင် ကျင်း ပခဲ့သည့် ကော်မရှင်၏ - ၁၃/ ၉ ရက်ရှိ မြေပုံကြိုတင်ညှိနှိုင်း အစည်း အဝေး မှ B.O.T စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန် ခုံး ဖြတ်ချက်အရ ပြန်လည်တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါကြောင်း နှင့်အ ဆိုပြုလုပ်ငန်း ၏ အဓိကအချက်အလက်များ ကိုရှင်း လင်း တင်ပြပါသည်။</p> <p>ဒုတိယဝန်ကြီး ချုပ် ၊ ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီးမောင်မောင်ခင် ကစုစု ပေါင်း မြေအကျယ်အဝန်း မှ ၁၀.၀၇ ဧက (၃၀၆၈၇၇ ရန်းမီတာ) သာ ရှိကြောင်း ၊ မြေအသုံးချမှုပုံရိပ်ဖော် ပြေးမှတ် ၄၇၂၁ နံပါတ် ပေး ထား သည် ကို တွေ့ရှိရ ကြောင်း ၊ ယခင် ခွင့်ပြုခဲ့သည့် လုပ်ငန်း များ ထက်ပို ပေး သည်ကို တွေ့ရ ကြောင်း ၊ မြေငှား ရမ်း ခန့်ငွေပေါ်လျဉ်း ၍ S N ကုမ္ပဏီမှ တစ်စ တူရန်း မီတာလွှတ် ကျပ် ၉၀၀၂၄ နံပါတ် ဖြင့် တွက်ချက်ခဲ့ပါ ကြောင်း ၊ ရန်ကုန်မြို့ လယ် နေရာတွင် ခွင့်ပြုခဲ့ သော လုပ်ငန်း မှ ၁ မူတစ်စတူရန်း မီတာလွှတ် ကျပ် ၁၀၂၅ ရှိခဲ့ ကြောင်း ၊ ထို့ကြောင့် ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်း မှ တစ်စတူရန်း ရမ်းခ ကို တစ်စတူရန်း မီတာလွှတ် ကျပ် ၉၀၀ ဖြင့် တွက်ချက်သင့် ကြောင်း ၊ ထို့ကြောင့် မြေအသုံး ချမှုပုံရိပ်ဖော် ပြေးနှင့် မြေငှား ရမ်း ခကို ပြန်လည်ညှိနှိုင်း သင့် ကြောင်း ပြောကြား ပါသည်။</p> <p>အတွင်း ရေး မှူး ဗိုလ်မှူး ချုပ် မောင် မောင်ကငှား ရမ်း ခရငွေမှ ၁ သေချာမျှရှိပါ ကြောင်း ၊ Land Use Premium မှ ၁ အဆောက်အဦတန်ဖိုးတွင် ထည့်ဝင်ထားခြင်း ဖြစ်ပါ ကြောင်း တင်ပြပါသည်။</p>	၃

အ မှတ် စဉ်	ဆေး နွေး ချက်နှင့်သွပ်နှိုင်း ဆုံး ဖြတ်ချက်	ခေါက် ဂွက် ဂန် သိသ ဝ ဂန်
၁	၂	၃
	<p>ဒုတိယဝန်ကြီး ချပ် ဒုတိယ ခိုင်ချပ်ကြီးမောင် မောင်ခင် ကတည်း ဆောက်မှတလအတွင်း Mixer (တစ်) စီး၊ Tipper (တစ်) စီး နှင့် Truck (တစ်) စီး တို့ကိုဆွဲ နှိပ်စက်ကင်း လွတ်ခွင့်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှတလအတွင်း Mixer (တစ်) စီး၊ Tipper (တစ်) စီးနှင့် Truck (တစ်) စီး တို့ကိုဆွဲ နှိပ်စက်ကင်း ၅၀ % သက်သေခွင့်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ တင်သွင်းခွင့်ပြုသည့် ဧည့်သည် Audio Visual Equipment ပစ္စည်း များ ကိုပြန်လည်တင်ပြရန် ပြောကြား ပါသည်။</p> <p>ဝန်ကြီးချုပ် ဦး ဝန်ကြီး ဗိုလ်မှူးချုပ်လွန်း မောင်ကလွတ် ငန်းအတွက်အမှန်တကယ်လိုအပ် သောလုပ်ငန်း ဆုံး ယခင်မျှားကိုသေခွင့်ပြု သင့် ဧည့်သည် တင်ပြပါသည်။</p> <p><u>ဆုံး ဖြတ်ချက်</u></p> <p>(၁) ရေငါး နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ နိုင်ငံတကာအ သစ်မိသားစု ခန်း၊ ဆိုင်ခန်းနှင့်လူ နေအိမ်ခန်းများ ဆောက်လုပ်၍ ၄ ဘူးရမ်းခြင်းလုပ်ငန်းဆောင် ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြချက်ကိုမူအားဖြင့်သဘော တူ ဧည့်သည် ၊</p> <p>(၂) မြေ ၄ ဘူးရမ်းခကိုတစ် နှစ်လျှင်တစ်စတုရန်းမီ တာလျှင်ကျပ် ၉၀၀ ဖြင့်ပြန်လည်သွပ်နှိုင်းရန် ၊</p> <p>(၃) မြေအသုံးချမှုပရိမိယံ ကြေးကိုပြန်လည်သွပ်နှိုင်း ရန် ၊</p> <p>(၄) မော်တော်ယာဉ်တင်သွင်းမှုနှင့်ပတ်သက်၍လုပ် ငန်းတည် ဆောက်မှတလအတွင်း Mixer (တစ်) စီး၊ Tipper (တစ်) စီးနှင့် Truck</p>	<p>အတွင်းရေးမှူး လူမှုဝန်ထမ်းကယ် ဆယ်ရေးနှင့်ဖြန့် လည်နေရသည့် ထားရေးဝန် ကြီးနှင့်စီမံခန့်ခွဲမှု ဦးစီးဌာန ဦးစီး ဌာန။</p>

အမှတ်စဉ်	ဆွေးနွေးချက်နှင့်ညှိနှိုင်းဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန် သိသောရန်
၁	၂	၃
	<p>(တစ်) စီးတို့ကိုအခွန်အကောက်ကင်းလွတ်ခွင့်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုကဏ္ဍအတွင်း Mixer (တစ်) စီး၊ Tipper (တစ်) စီးနှင့် Truck (တစ်) စီးတို့ကိုအခွန်အကောက် ၅၀% သက်သာခွင့်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ တင်သွင်းခွင့်ပြုရန် Audio Visual Equipment - များကိုပြန်လည်တင်ပြရန်၊</p> <p>(၅) အထက်ပါအချက်များကိုပြန်လည်ညှိနှိုင်းပြင်ဆင်ပြီးပါက ဧကန်မရှင်အစည်းအဝေးသို့ဆက်လက်တင်ပြရန်၊</p>	

၁၂.၄၇

လုပ်ငန်း စီမံကိန်း အဆိုပြုချက်၏အဓိကအချက်များ
(မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အရ)

၁	အမည်	- ရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yaung Ni Oo Co., Ltd.) (မြန်မာကုမ္ပဏီ၊ ၁-၃-၉၁ နေ့စွဲကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်ပြီး)
၂	လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူအမည် လက်ရှိလုပ်ငန်း	- ဦး အောင်ဝင်း - ဆောက်လုပ်ရေး နှင့်အထွေထွေကုန်ပစ္စည်း ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
၃	အဆိုပြုလုပ်ငန်း အမျိုးအစား	- နိုင်ငံတော်အဆင့်မီရုံးခန်း၊ ဆိုင်ခန်းနှင့် လူနေအိမ်ခန်းများ ဆောက်လုပ်၍ ၄ ဘူး ရမ်း ခြင်း လုပ်ငန်း၊ ဘုန်းကြီးလမ်း ၈-ဆက်ဆောက်အပြီး ၃၂လမ်း ၇-ဆက်ဆောက်အပြီး
၄	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ် ၁၆၊ ၁၆-က၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၂၂အက်)၊ ဘုန်းကြီးလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ - မြေကွက်အမှတ် III - ၄၇၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၁၆ဒီ၂)၊ ၃၂လမ်း၊ ပန်းတဲတန်းမြို့ နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၅	စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - ငွေပမာဏ - အဆောက်အဦ - စက်ပစ္စည်း ကိရိယာနှင့် ဆောက် လုပ်ရေး ပစ္စည်း	- ကျပ် ၁၂၃.၀ သန်း (US \$ ၀.၅၀ သန်း အပါအဝင်) ကျပ် ၂၀.၀ သန်း ကျပ် ၁၀၀.၀ သန်း ကျပ် ၃.၀ သန်း (US \$ ၀.၅၀ သန်း)
၆	မြေအကြောင်းအရာ - မြေအမျိုးအစား	- ဘုန်းကြီးလမ်း ၀.၀၃၀ ဧက (၁၂၁.၄၀ ဧကရန်း မီတာ) - ၃၂လမ်း ၀.၀၄၅၈၉ ဧက (၁၈၅.၇၅ ဧကရန်း မီတာ)

၁၀	၄၁: ရမ်း မဏ္ဍိန် (တစ်စုရမ်း မိက)	ပုံမှန်နှစ်
	- နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်	US \$ ၂၀၀
	- ကျပ် ငွေဖြင့်	ကျပ် ၄၂၀၀၀
၁၁	၀၀ ငွေ	ပုံမှန်နှစ်
	- နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်	US \$ ၀.၃၃ သန်း
	- ကျပ် ငွေဖြင့်	ကျပ် ၂၉.၂၀ သန်း
၁၂	အသား တင်အမြတ်	ပုံမှန်နှစ်
	- နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်	US \$ ၀.၂၁ သန်း
	- ကျပ် ငွေဖြင့်	ကျပ် ၁၃.၂၄ သန်း
၁၃	နိုင်ငံ အင်္ဂလိပ် ပုံမှန်နှစ် ကျပ် ရှိမည် အကျိုး အမြတ်	
	- ၀၀ ငွေနှစ်	
	- နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်	US \$ ၀.၀၃ သန်း
	- ကျပ် ငွေဖြင့်	ကျပ် ၂.၆၄ သန်း
၁၄	အင်္ဂလိပ် အင်္ဂလိပ်	၀ အင်္ဂလိပ် အင်္ဂလိပ် ၀၀ သ
		၄ အင်္ဂလိပ် အင်္ဂလိပ် ၂၄ သ
၁၅	ဝန်ထမ်း အင်အား	၉၀ ဦး
	- ပြည်တွင်း	၀၅ ဦး
	- ပြည်ပ	၅ ဦး
၁၆	အခြား	- စက်ဝှေ့များ ကိရိယာနှင့် ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ထမ်းများ ကိုစင်ကာပူနိုင်ငံ၊ Myanbuilt Pte Ltd. မှ ရွှေ့ဆိုင်း ရေး ပေး ခြေခြင်း စနစ်အရ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး အင်္ဂလိပ်အင်္ဂလိပ် အင်္ဂလိပ် (၅) ရာခိုင်နှုန်း ဖြင့် (၅) နှစ်အတွင်း ပြန်လည် ပေး ဆက်ရ မည်ဖြစ်ပါသည်။

- စက်ပစ္စည်း စာရင်းတွင် Mini Bus (၂)
 စီး ၁ Truck (၂) စီး ၁ Saloon (၃)
 စီး စနစ်များ ပါဝင်ပါသည်။ ထို့အပြင်လုပ်
 ငန်းသုံး Mixer Truck (၂) စီး
 Tipper (၂) စီးနှင့် Audiovisual
 equipment US \$ ၃၀၀၀၀၀ များ ပါ
 ဝင်ပါသည်။

- ခေတ်မီ (ဂ) ထပ်မံ ဆောက်လုပ်မှုကို မြေပုံ
 ပြောင်းလဲလက်ခံရရှိသည့် နေ့မှ (၁၀) လအ
 တွင်းအပြီးတစ်နှစ်အတွင်း ဖြစ်ပေါ်
 ဖြစ်ပါက (၁၀) လပြည့်သည့် နေ့မှ စတင်
 သောငှားရမ်းခများကို ပေးသွင်းရန်
 နှင့် ငှားရမ်းကတလကို (၁၀) လပြည့်သည့်
 နေ့မှ စတင်နှစ် ၃၀ ရေတွက်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။
 (မြေငှား စာချုပ် [မူကြမ်း] အပိုဒ်
 ၂(ခ))

- ခေတ်မီ (ဂ) ထပ်မံ ဆောက်လုပ်မှုကို မြေပုံ
 ပြောင်းလဲလက်ခံရရှိသည့် နေ့မှ (၂၄) လအ
 တွင်းအပြီးတစ်နှစ်အတွင်း ဖြစ်ပေါ်
 ဖြစ်ပါက (၂၄) လပြည့်သည့် နေ့မှ စတင်
 သောငှားရမ်းခများကို ပေးသွင်းရန်နှင့်
 ငှားရမ်းကတလကို (၂၄) လပြည့်သည့် နေ့မှ
 စတင်နှစ် (၃၀) ရေတွက်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။
 [မြေငှား စာချုပ် (မူကြမ်း) အပိုဒ် ၂(ဂ)]

- ပြင်ဆင်ငှားရမ်းခများကို စာချုပ်ရေးနှစ်
 အတိုင်းနှစ်စဉ် ပြန်လည် ငှားရမ်းရန်နှင့်
 သောအကြောင်းပြချက်မရှိဘဲ (၃) လ အထိ
 ပျက်ကွက်ပါက ငှားရမ်းခြင်းကို မီးသတ်ဦး
 ဦး ဌာနမှ တစ်ဖက်သက် ရပ်ဆိုင်းခွင့်ရှိပါ
 သည်။ [မြေငှား စာချုပ် (မူကြမ်း)
 အပိုဒ် ၄.၂ နှင့် ၅]

- ငှား ရမ်း ခံနှုန်း ထား များ ကိုငါး နှစ် တစ်ကြိမ်ပြန်လည်စိစစ်ရန် နှင့်ဆိုသော် စိစစ်ရာ တွင် မူလငှား ရမ်း ခံ (၁၅) ရာခိုင်နှုန်း ထက်မပို စေရန် ဖော်ပြထား ပါသည်။
[မြေငှား စာချုပ် (မူကြမ်း) အပိုဒ် ၄-၃]
- ရောင်း နိဗ္ဗာန် ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် အခန်း များ ကို နိုင်ငံခြား သား (သို့မဟုတ်) နိုင်ငံခြား သား ပိုင်ကုမ္ပဏီများ သို့တစ် နှစ်ထက် ကျော် လွန် သော ကာလများ အတွက် ထပ်ဆင့် ငှား ရမ်း မည်ဆိုပါက ၁၉၈၇ ခုနှစ် မေလ ၁ ရက် ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံ သောပစ္စည်း များ လွှဲပြောင်း ခြင်း ကို ကန့်သတ်သည့် ဥပဒေပုဒ်မ (၁၄) အရ သက်ဆိုင် ရာဝန်ကြီး ဌာနက ထုတ်ပြန် သော ဥပဒေပြဋ္ဌာန်း ချက်များ မှတစ်ဆင့် လွှဲပြောင်းသည့် အမိန့် ရရှိပြီး ဖြစ်ရန် မြေငှား စာချုပ် (မူကြမ်း) အပိုဒ် ၄ (ဂ) တွင် ဖော်ပြထား ပါသည်။
- ငှား ရမ်း ကာလ နှစ် (၃၀) ကုန်ဆုံး သို့ အခါ မြေ နှင့် တကွ အဆောက်အဦ အပါအဝင် အဆောက်အဦ နှင့် ဆက်စပ်ပတ်သက် နေသော ပစ္စည်း အား လုံး ကို မွမ်းမံထား ရှိပြီး ကောင်းမွန် နှင့် အသုံးပြု နိုင်သည့် အခြေအနေ အတိုင်း အစိုးရ ဝား နား မဲ့ မီး သတ်ဦး စီး ဌာန သို့ လွှဲပြောင်း ပေး ရမည် ဖြစ်ပါသည်။
[မြေငှား စာချုပ် (မူကြမ်း) အပိုဒ် ၄]
- ဤလုပ်ငန်း သည် မြန်မာ နိုင်ငံ သား များ သာ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် နိုင်ရန် ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြား မှ မည်သူမှ ပိုင်ဆိုင် မှုမရှိ ဖြစ်ရန် နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ယဉ်ကျေးမှု မြေပုံ ပွား စေရန် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ် ဖြစ်ရန် ကတိဝန်ခံ ချက် ပေး ထား ပါသည်။

- ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီသို့သဘောထားမှတ်ချက်စာင်းခံရသွင်းပြန်ပါကြောင်းအကြောင်းပြန်ကြားလာပါသည်။
- ဤအချက်ကို (၂၀-၇-၉၇) နေ့စွဲတွင်တင်ပြလုပ်ဆောင်သည့်ပြန်မခန့်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၃/၉၇) ကြိမ်မြောက်ကြိုတင်ညှိနှိုင်းအစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာ B O T ဝန်ကြီးဆောင်ရွက်ရန်ပြန်လည်ညှိနှိုင်းပြီးကော်မရှင်သို့တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ချက်အရပြန်လည်တင်ပြလာခြင်းဖြစ်ပါသည်။

၁၄၇၇
-၁၆-

မှတ် တင်	ဆွေး နွေး ချက်နှင့် နှိုင်း ခုံး ဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန် သိသောရန်
၁	၂	၃
၆။	<p>ရေငင်နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yaung Ni Oo Co., Ltd.) မှ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီရုံးခန်း၊ ဆိုင်ခန်းနှင့်လူနေအိမ်ခန်းများ စောင့်လုပ်၍ ငှားရမ်းခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။</p> <p>ကော်မရှင်၏ ၂၆-၈-၉၇ ရက်ပို့ပါဝံအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/၇၀၀/၉၇(၈၆၁)။</p> <p>ထို့မူကားတည်း ရေး မှူး ဦး မောင်မောင်ရဲကအမှတ် ၁၁ ကိုရှင်းလင်း တင်ပြပါသည်။</p> <p>ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်၊ ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီး မောင်မောင်ခင် ကမန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက်သို့လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်လုပ်ငန်း သက်တမ်း ကာလကိုနှစ် (၃၀) သတ်တင်ပြ စောင်း ခံထားရသော မှား နည်းတူဖြစ်သင့်ပါကြောင်း၊ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကနဦး ငှားရမ်းကာလ နှစ် (၃၀) နှင့် နောက်ထပ် (၅) နှစ်သုံး ဖြစ်တိုး ချဲ့ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း ပြောကြား ပါသည်။</p> <p><u>ဆုံးဖြတ်ချက်</u></p> <p>- ရေငင်နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရုံးခန်း၊ ဆိုင်ခန်းနှင့်လူနေအိမ်ခန်း များ ဆောက်လုပ်၍ ငှားရမ်းခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိုမူအား ဖြည့်သော အတိုင်း နှင့်အစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်၊</p> <p>- လုပ်ငန်း သက်တမ်း ကာလကိုကနဦး နှစ် (၃၀) နှင့် နောက်ထပ်တိုး ချဲ့သက်တမ်း (၅) နှစ်သုံး ဖြစ်ခွင့်ပြုရန်၊</p>	<p>အတင်းရေးမှူး၊ လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေး နှင့်ပြန်လည်နေရသောများရေး ဝန်ကြီးဌာန</p>

မျိုး

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

စာအမှတ်၊ ၇၈-၆ (ခ) /၇၈၀/ ၉၇ (၈၆၁)။

30 60 00

အကြောင်း အရ ၁။

၁။ ဂေါ်ဇ်း ကုသိလ္လံ၊ အနိဝ္ဗိတံ ဘူတံ၊ အာရမ္ဘိယံ၊ ဝန်း
 နိဝန်၊ နိဂ္ဂဟေ၊ နိဝန်၊ များ၊ ဘောဏိယံ၊ ရှား
 ဂမ်း၊ ဩဝါဒ်၊ နိဂ္ဂဟေ၊ ဘောဓိပတ္တိ၊ အနိဝ္ဗိတံ၊ ဩဝါဒ်
 ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Young Ni On Co., Ltd.) သတ္တိနိုင်ငံတကာအာဏာပိုင်ရုံး ခန်း ၂၊ ဆိုင်ခန်း ၅၄ လူနေအိမ်ခန်းများ ဆောက်လုပ်၍ ၄၁ ရမ်း ခြင်း လုပ်ငန်း ကိုမြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်း နှီး မြှုပ် နှံ့မှူပဒေသရအောင် ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြလာ ပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုချက်ကို ၂၂-၀-၉၇ နေ့စွဲရက်တွင် ပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှူကော်မရှင်၏ (၁၁/၉၇) ဖြစ်မြောက်ကြိုတင်နှိုင်း ခေလုံး အဝေး သို့တင်ပြခဲ့ရသည့် အခင်း အဝေးမှအောက် ပါအတိုင်း နှုံး ဖြစ်ခဲ့ပါသည်။

(က) လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်မူအား ဖြင့်သဘောတူကြောင်း ၊

(ခ) နှစ်စဉ် ခြေငှား ဂမ်း ခက်အသုံး ပြုနိုင် သောကြမ်း ပြင်ရေယို
(၁၀၀၆) စတုရန်း မီတာ အတန်အတန် နှစ်ချွင်အစစ် စတုရန်း
မီတာကို ကျပ် ၉၀၀ နှုန်း ဖြင့် စုစု ပေါင်း ကျပ် ၁၆.၂၅၄ သိန်း
ပေး ချေရန်၊

(၇) မြေအသုံး ချခွင့်ပေး ငွေအမြတ်အကျယ်အဝန်း (၅၀ x ၄၀)
ဂရီ(၄) ခန်း၊ ဆွဲချနစ်ထပ်တိုက်အဆောက်အဦတစ်လုံး၊ ဓါတန်ဖိုး
ကိုဖြန်ဆင်ဆွဲနှုင်း ပိုင်ပြုရန်၊

(ဃ) အဆက်ပါအချက်များ ကိုသိရှိခြင်း ပြီး ပြန်လည်တင်ပြလာသည့်အခါ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ဆက်လက်တင်ပြ
ရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

အထက်ပါဆုံး ဖြတ်ချက်များ အပေါ် ဖွဲ့စည်း ပြင်ဆင်၍ ပြန်လည်တင်ပြလာ
ပါသဖြင့် မြန်မာ နိုင်ငံရင်း နီး ဖြူစံ ဖွဲ့စည်း ပြင်ဆင်စဉ်း အဝေး ဆုံးကလက်တင် ပြ
ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါချက်နှင့်ဆက်စပ်၍ အချက်များ အသိအောင် အသိအောင် ပြတ်ချက်၊ B.O. ၁
ဝန်ဆောင် ပြုစုပေးရင်း ပြင်ဆင်သောအခါ အချက် (မူကြမ်း)၊ အချက်များ အချက်များ အချက်များ အချက်
စက်ပစ္စည်း နှင့်ဆောင်ရွက်ရေး ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရန်သဘောတူစာချုပ် (မူ
ကြမ်း) နှင့် အချက်များ အချက်များ ပြင်ဆင်သောအခါ အချက်များ အချက်များ အချက်များ အချက်များ
တူတစ်ပြင်သား ပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်း ဖိမတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လ်(၀.၅) သန်း အပါအဝင်ကျပ် (၁၀၀.၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသား ကျပ်(၃၅.၂) သန်း၊ အဆောက်အဦးတန်ဖိုး ကျပ် (၆၉.၀) သန်း၊ ဝတ်ပစ္စည်း ဖိရိယာနှင့် ဆောက်လုပ်ရေး ပစ္စည်း တန်ဖိုး ကျပ် (၃.၀) သန်း [အမေရိကန်ဒေါ်လ် (၀.၅) သန်း] တို့ကို ထည့်ဝင်ရင်း နှီး ပြည့်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း အကုန်လုံး စီမံသည့် ဝတ်ပစ္စည်း ဖိရိယာနှင့် ဆောက်လုပ်ရေး ပစ္စည်း များ ကို စင်ကာပူနိုင်ငံ Myanbuilt Pte. Ltd. - မှ ဝယ်ယူခြင်း ငွေပေး ပေးခြင်း စနစ်အရ ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ပြီး ဆက်တိုက် အထူးနှုန်း(၅) ရာခိုင်နှုန်း ဖြင့် (၅) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေး ဆပ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ဤလုပ်ငန်း ကိုလူမှောင်မန်း ၊ ကယ်ဆယ်ရေး နှင့်ပြန်လည်နေရာချ
ထားရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မီးသတ်ဦးစီးဌာနနှင့်ရန်ကုန်မြို့၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊
ပျဉ်းဦးမင်း ၊ ရွှေကွက်အမှတ်၊ ၁၆၊ ၁၆-က၊ မြေတိုင်း အမှတ် (၂၂၈၈) ၊ ရှိမြေ
၀.၀၃၀၈၆ (၁၂၁.၄၀၈၇၇၇ ဧက) ပေါ်တွင် (၈) ထပ်အဆောက်အဦ ကိုလည်း
တောင်း ၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ပန်ဆန်း ၊ မြို့နယ်၊ ၃၂လမ်း ၊ ရွှေကွက်အမှတ် III-၄၇၊ မြေ
တိုင်း အမှတ် (၁၆၃၂) ၊ ရှိမြေ ၀.၀၄၅၆၁၈၆ (၁၀၅.၀၀၈၇၇၇ ဧက) ပေါ်တွင်
(၈) ထပ်အဆောက်အဦကိုလည်း တောင်း ၊ BII စက်မှုနှင့် (၃၀) ဌာန ၊ ရင်းနှီး
ငွေ ဝန်း ၊ ဆိုင်ခန်း နှင့်လူနေအိမ်ခန်း များ ဆောက်လုပ်၍ ဌာန ၊ ရင်းနှီး လုပ်
ငန်း ကိုဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ဤလုပ်ငန်း ကိုဆောင်ရွက်ရန်အတွက်လူမှီဝန်ထမ်း ၊ ကယ်ဆယ်ရေး နှင့်ပြန်လည်နေရသူများ ရေး ဝန်ကြီး ဌာန၊ မီးသတ်ဦးစီးဌာနနှင့်ရောင် နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့ချုပ်ဆိုမည့် BOT စနစ်ဖြင့်မြေငှား ရမ်းခြင်း သဘောတူစာ ချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပါဝင်သည့်အခံကတချက်များ မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(က) ငှား ရမ်း မှုသက်တမ်း မှာ ခေတ်မီ (ဂ) ထပ်အဆောက်အဦ ကိုမြေလွှဲပြောင်း လက်ခံရရှိသည့်နေ့မှ (၁၀) လအတွင်းအပြီး တည်ဆောက်ရန်နှင့်ပြီးစီးခြင်း မရှိပါက (၁၀) လပြည့်သည့် နေ့မှစ၍ကျသင့်သောငှား ရမ်းခများ ကိုပေးသွင်းရန် နှင့်ငှား ရမ်းကလကို (၁၀) လပြည့်သည့်နေ့မှစ၍နှစ်(၃၀) ရေတွက်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ခေတ်မီ (ဂ) ထပ်အဆောက်အဦကိုမြေလွှဲပြောင်း လက်ခံရရှိ သည့်နေ့မှ (၂၄) လအတွင်း အပြီး တည်ဆောက်ရန်နှင့်ပြီးစီး ခြင်း မရှိပါက (၂၄) လပြည့်သည့်နေ့မှစ၍ကျသင့်သော ငှား ရမ်းခများ ကိုပေးသွင်းရန်နှင့်ငှား ရမ်းကလ ကို (၂၄) လပြည့်သည့်နေ့မှစ၍နှစ် (၃၀) ရေတွက်ရမည်ဖြစ်ပါ သည်။

(ဂ) မြေအသုံးချခွင့် ပရိုမီယံဧရိယာ အဖြစ်ပန်းတဲတန်းမြို့နယ်၊ ၃၂လမ်း ရှိ (၅၀ x ၄၆) မြေပေါ်တွင် (ဂ) ထပ်အဆောက်အဦ ကိုကျပ် ၃၂၂ သိန်း တန်ဆောက်လုပ်ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ ယင်း အဆောက်အဦတွင် (၁၂.၅ x ၄၀') အကျယ်ရှိအခန်း (၂၀) ခန်း ပါရှိမည်ဖြစ်ပြီး ဝံချိန်ဝံညွှန်းများ နှင့်အညီ (၂၄) လအတွင်း ဆောက်လုပ်ပေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။ (တစ်ဧကလျှင်ကျပ်သိန်း ၄၃၀၀ နှုန်းခန့်ရှိပါသည်)။

(ဃ) နှစ်စဉ် မြေငှားရမ်းခအဖြစ်တစ်စတုရန်း ဖီတလျှင်ကျပ် ၉၀၀ နှုန်းဖြင့်အသုံးပြုနိုင်သည့်ကြမ်းခင်းဧရိယာ ၁၀၀၆ စတုရန်းမီတာ အတွက် ချခံပေါင်း နှစ်စဉ် ငှားရမ်းခကျပ် ၁၆.၂၅၄ သိန်း ပေး ချေရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ ဤလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပံ့ပိုး နှံ့နှင်တွင် ရရှိ
မည့်အကျိုး အမြတ်ခန့်မှန်း ခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(က) ဝင်ငွေခွန် (အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း) ၀.၀၄

(ကျပ်သန်း) ၅.၆၇

(ခ) မြေငှား ဂရင်း ခရငွေ (ကျပ်သန်း) ၁.၆၃

၈။ ဤလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ပွားမှု စနစ် (၀၅) ဦး နှင့်
နိုင်ငံခြား မှ တွင်း ကျင်သုဝန်ဆာ (၅) ဦး ခန့်သား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ် ပါသည်။
နိုင်ငံခြား သား ပညာရှင်ဝန်ဆာ များ ကိုလုပ်ငန်း အဆင်ပြေစွာ ဆောင်ရွက်နိုင်
ရေး အတွက် ပထမနှစ် နှင့် ဒုတိယနှစ်များ နှင် (၃) သ၊ (၆) လ သည် ဖြင့် အချိန်ပိုင်း
သာ ခန့်ထား မည်ဖြစ် ကြောင်း ဖော်ပြထား ပါသည်။

၉။ ဤလုပ်ငန်း သည် ဖြစ်နိုင်မည့် နိုင်ငံသား များ သာ ဖြစ်ပေါ်နိုင်သော လုပ်
ငန်း ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြား မှ မည်သူမျှ ပိုင်နိုင်မှုမရှိကြောင်း နှင့် ဝတ် နှစ်ကျပ်နှစ်
မှ ဖြစ်ပွား ခေရန်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ် ကြောင်း ကန့်သတ်ပေးထား
ပါသည်။

၁၀။ ဤလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ရန် မော်တော်ယာဉ်စင်သွင်း ခွင့် နှင့်
ပတ်သက်၍ တစ်ကောင်စီ ရေး အလကူစွမ်း Mixer Truck (၁) ဦး၊ Tipper (၁)
ဦး နှင့် Truck (၁) ဦး တို့ကို အခွန်အကောက်ကင်း သွင်းခွင့်ဖြင့်လည်း ကောင်း၊ လုပ်
ငန်း စတင်ဆောင်ရွက်ချိန်တွင် Mixer Truck (၁) ဦး၊ Tipper (၁) ဦး နှင့်
Truck (၁) ဦး တို့ကို အခွန်အကောက်ဝင်ခံရခွင့်ရှိပြီး သက်သာခွင့်ဖြင့်လည်းကောင်း
စင်သွင်း ခွင့်ဖြင့်ရန်ဖြင့် ဝင်ခံရခြင်း နှင့် ဖြုတ်ခွင့်မှတစ်ဆင့် (၁၅/၉၇) ဖြစ်
မြောက်ကြိုတင်နှုတ်ခွင့် အခင်း အဝေး မှန်း ဖြစ်ပါသည်။

၁၁။ ဤလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ရန် ငွေကြေး ခိုင်ခံ့အထောက်အထား အ
ပြင် ခရိုင် နှင့် ဤ မြို့နယ်အတွင်း အခွန်အကောက်ကင်း ဝင်ခံရခြင်းကို အင်
ပြုထား ပါသည်။

၁၂။ ဤလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ရန်ကုန်မြို့တော် ဧည့်ပင်သာယာ
ရေး ကော်မတီသို့သတင်းစာများ ပို့ချရန်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ခံရသည့် ပြစ်ဒဏ်များကို
ပြန်ကြား လာပါသည်။

၁၃။ မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့်
၁၃ပါအခွန်ကင်း လွတ်ခွင့်နှုတ်သက်သာခွင့်များ ကို ခံစား ခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာ
ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရင်းပုဒ်များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှစ်အပါအဝင် နှစ်
အားဖြင့် (၃) နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်း လွတ်ခွင့်ပေး ရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေ
ပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်း လွတ်ခွင့်နှုတ်သက်သာခွင့်များ ကို ဆောင်ရွက် ခံစားရအောင်
ပါအတိုင်း သုံးသပ်ရပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (က) အရ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပါ
ဝင်သော နိုင်ငံခြား ငွေပမာဏအပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန်သက်
သာခွင့်နှုတ်သက်သာခြင်းကို ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလအတွင်း နိုင်ငံ
ခြား ငွေဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် ပမာဏကို ဖော်ပြချက် တော်မူရန်
သို့ လျှောက်ထား လာသည့်အခါ စား ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဂ) အရ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဖြောင့်ပြည်
တွင်း ပြည်ပ ဝင်ငွေတိုးတက်မှုရှိပါက သက်တမ်းရှည်ခံ ဝင်ငွေ
ခွန်သက်သာခွင့်ကို လုပ်ငန်း အဆောင်အယာယီ ဖော်ပြချက်
တော်မူ လာသည့်အခါ စား ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဃ) အရ သွင်းကုန်ကား သုံး လုပ်ငန်း အဖြစ်
အမျိုးမျိုး ဖြစ်ပေါ်သည့် လုပ်ငန်း အပေါ် သင့်လျော်သော ကာလအထိ
ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်ဆောင်ရွက်ခြင်းကို အကျိုး ဝင်ခြင်း မရှိဟု
သုံးသပ်ရပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (င) အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် အမြတ်ငွေကို တစ်
နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ပါသည့်အဖြစ် ငွေပေါ်တွင် ဝင်
ငွေခွန်ကင်း လွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ကို အမှန်တကယ် ပြန်လည်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လျှောက်ထား လာပါက ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဆ) အရလုပ်ငန်း ဆုံး မတည်ပမူ ဖျား
 အပေါ်တန်ဖိုး လျော့ငွေကုသက်မှတ်သည့်နှုန်း အတိုင်း နှစ်ကို
 နှင့်မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီသည့်အထိအမြတ် ငွေမှ နှုတ်ပယ် ခွင့်နှင့်ပတ်
 သက်၍ လျှောက်ထား လာသည့်အခါ ကော်မရှင်မှ သတ်မှတ်သည့်နှုန်း
 အတိုင်း ခွင့်ပြုပေးပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဇ) အရကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကလေး
 တွင်း တင်ဆင်း လာသည့်ဝက်ပမူ ဖျား နှင့်ဆောက်လုပ်ရေး
 ပမူ ဖျား အပေါ် အကောက်ခွန်နှင့်အခြား ပြည်တွင်း အခွန်
 အကောက်များ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုပေးပါသည်။

၁၄။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

- (က) ရောင်းနီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီရုံးခန်း၊
 ဆိုင်ခန်း နှင့်လူနေအိမ်ခန်းများ ဆောက်လုပ်၍ ငှားရမ်း
 ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်သဘောတူ - မတူ။
- (ခ) သဘောတူပါက အထက်အပိုဒ် (၁၃) ပါအခွန်ဆိုင်ရကင်းလွတ်
 ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ ကျခံစား ခွင့်ပြုရန်သဘောတူ -
 မတူ။



အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်ဝံး)

[မောင်မောင်ရီ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး]

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်။

လျှောက်

လုပ်ငန်း ဦးစီးဌာန အဆိုပြုချက်၏ အဓိကအချက်များ
(မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ)

၁။	အမည်	- ရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Yaung Ni Oo Co., Ltd.) (မြန်မာကုမ္ပဏီ၊ ၅-၃-၉၁ နေ့စွဲကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် ပြီး)
၂။	လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူအမည် လက်ရှိလုပ်ငန်း	- ဦး အောင်ဝင်း - ဆောက်လုပ်ရေး နှင့်အထွေထွေကုန်ပစ္စည်း ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
၃။	အဆိုပြုလုပ်ငန်း အမျိုးအစား	- နိုင်ငံတကာအဆင့်မီရုံးခန်း၊ ဆိုင်ခန်း နှင့်လူနေအိမ် ခန်းများ ဆောက်လုပ်ချမှတ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ လုပ်ငန်း ဘုန်းကြီးလမ်း ၈-ထပ်အဆောက်အဦ ၃၂လမ်း ၇-ထပ်အဆောက်အဦ
၄။	တည်နေရာ	- မြေထွက်အမှတ် ၁၆၊ ၁၆-က၊ မြေတိုင်းအမှတ်(၂၂ကော်) ဘုန်းကြီးလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ - မြေထွက်အမှတ် III - ၄၆၊ III - ၄၇၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၁၆ဒ)၊ ၃၂လမ်း၊ ပန်းဆဲတန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၅။	ရရပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - ငွေမာဏ - အဆောက်အဦ - စက်ပစ္စည်းကိရိယာနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်း	- ကျပ် ၁၂၅၀ သန်း (US\$ ၀.၅၀ သန်းအပါအဝင်) ကျပ် ၂၀၀ သန်း ကျပ် ၁၀၀၀ သန်း ကျပ် ၃၀ သန်း (US\$ ၀.၅၀ သန်း)
၆။	မြေအကြောင်းအရာ - မြေအကျယ်အဝန်း	- ဘုန်းကြီးလမ်း ၀.၀၃၀ ဧက (၁၂၁.၄၀၀ တူရုန်းမီတာ) - ၃၂လမ်း ၀.၀၉၁၈ ဧက (၃၇၁.၅၀၀ တူရုန်းမီတာ)

- မြေပိုင်ဆိုင်မှု

လူမှုဝန်ထမ်း ကန်ဆယ် ရေး နှင့်ပြန်လည် နေချာအထား ရေး
ဝန်ကြီး ဌာန၊ မီး သတ်ဦး ဝါး ဌာနပိုင် မြေ

- မြေငှား ရမ်း ကာလ

- ကနဦး နှစ် (၃၈) B.O.T စနစ်

- မြေအသုံး အခွင့်ပေးငွေ

- လမ်း မ တော်မြို့နယ်၊ နန်း ကြီး လမ်း မြေ ပေါ်တွင် ဆောက်
လုပ်မည့် (၈) ထပ် အဆောက်အဦအတွက် မြေအသုံး အခွင့်ပေး
ငွေအဖြစ် ယင်း အဆောက်အဦ တွင် ကျပ် ၁၃၆ သိန်း တန်
(၅၀' x ၂၅ .၇၅') အကျယ်ရှိ အပေါ်ဆုံး (၃) ထပ် ကို ခံချိန်
ခံညှိ နှီး များ နှင့် အညီ (၁၈) လအတွင်း ဆောက်လုပ် ပေး
ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

- ပန်း ဘဲတန်း မြို့နယ်၊ ၃၂ လမ်း မြေ ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်
မည့် (၇) ထပ် အဆောက်အဦအတွက် မြေအသုံး အခွင့်ပေး ငွေ
အဖြစ် ယင်း အဆောက်အဦတွင် ကျပ် ၃၃၆ သိန်း တန် (၁၂ .၅
x ၄၀') အကျယ်ရှိ အခန်း (၂၃) ခန်း ကို ခံချိန် ခံညှိ နှီး များ
နှင့် အညီ (၂၄) လအတွင်း ဆောက်လုပ် ပေး ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

- နှစ်စဉ် မြေငှား ရမ်းခ

- လမ်း မ တော်မြို့နယ်၊ နန်း ကြီး လမ်း ၊ ကျပ် ၂၄၀၀၀
မြေ ၀ .၀၃၁၈၈ (၁၂၁ .၄၁၈) အတွက်
တစ်နှစ်လျှင် (ကျပ် ၁၉၇ .၆၉ / ၁၀၇၇ နန်း
မီတာ)

- ပန်း ဘဲတန်း မြို့နယ်၊ ၃၂ လမ်း ကျပ် ၇၀၀၀၀
မြေ ၀ .၀၉၁၈၈ (၃၇၁၅၀ .၈)
အတွက် တစ်နှစ်လျှင်
(ကျပ် ၁၉၀ .၅၈ / ၁၀၇၇ နန်း မီတာ)

ကျပ် ၉၄၀၀၀

၇။ ဝန်ဆောင်မှု

- (၈) ထပ် အဆောက်အဦ (၅၀' x ၂၅ .၇၅')

- (၇) ထပ် အဆောက်အဦ

- (၄၀' x ၁၂၅') အခန်း ၂၀ ခန်း

- (၄၀' x ၂၅') အခန်း ၁၄ ခန်း

၈	ငှား ဂမ်း မညှိနှိုင်း ဝန်ခံ	အလေ့အကျင့် အတိတ် နှင့် ကျပ် စေ့များ ပြင်ငှား ဂမ်း မည်
၉	ငှား ဂမ်း နိုင်မည့်နှိုင်း	<u>ပုံမှန်နှုန်း</u>
	- နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်	၆၀ %
	- ကျပ် ငွေဖြင့်	၃၅ %
၁၀	ငှား ဂမ်း မညှိနှိုင်း (ဘက်စုံတရား ဖိတ်)	<u>ပုံမှန်နှုန်း</u>
	- နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်	US\$ ၂၀၀
	- ကျပ် ငွေဖြင့်	ကျပ် ၄၂၀၀၀
	ဝင်ငွေ	<u>ပုံမှန်နှုန်း</u>
	- နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်	US\$ ၀.၃၂ သန်း
	- ကျပ် ငွေဖြင့်	ကျပ် ၂၇၅၇ သန်း
၁၂	အသား ဖတ်အမြတ်	<u>ပုံမှန်နှုန်း</u>
	- နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်	US\$ ၀.၁၉ သန်း
	- ကျပ် ငွေဖြင့်	ကျပ် ၁၂.၀၉ သန်း
၁၃	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှုန်းကွပ်ကဲ ပို့မည့်အကျိုး အမြတ်	
	- ဝင်ငွေခွန်	
	- နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်	US\$ ၀.၀၃ သန်း
	- ကျပ် ငွေဖြင့်	ကျပ် ၅.၁၀ သန်း
၁၄	တည်ဆောက်မှုကလ	၈-ထပ်အဆောက်အဦ ၁၀ လ ၇-ထပ်အဆောက်အဦ ၂၄ လ
၁၅	ဝန်ထမ်း အင်အား	၉၀ ဦး
	- ပြည်နယ်	၈၅ ဦး
	- ပြည်ပ	၅ ဦး

၁၆ အခြား

- ဝက်ပဗွတ်စ် ကိရိယာ နှင့် ဆောက်လုပ်ရေး ပဗွတ်စ် များကို
 ၁၆၈၁၄ နိုင်ငံ၊ Myanbuilt Pte Ltd မှ ရွှေ
 ဆိုင်း ငွေပေး ချေခြင်း ဝန်ဆောင်မှုမည်ဖြစ်ပြီး တစ်
 နှစ်လျှင်အတိုးနှုန်း (၅) ရာခိုင်နှုန်း ဖြင့် (၅) နှစ်အ
 တွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

- ဝက်ပဗွတ်စ် ဝာရင်းတွင် Mini Bus (၂) စီး၊
 Truck (၂) စီး၊ Saloon (၃) စီး တန်ဖိုး များ
 ပါဝင်ပါသည်။ ထို့အပြင်လုပ်ငန်းသုံး Mixer Truck
 (၂) စီး နှင့် Tipper (၂) စီး ပါဝင်ပါသည်။

- ခေတ်မီ (၈) ယာအဆောက်အဦကို မြေလွှဲပြောင်း လက်ခံ
 ရရှိသည့် နေ့မှ (၁၈) လအတွင်း အပြီး တည်ဆောက်ရန်
 နှင့်ပြီး စီးခြင်း မရှိပါက (၁၈) လပြည့်သည့် နေ့မှစ၍
 ကုသင့်သောငှားရမ်းခများ ထိုပေးသွင်းရန်နှင့်
 ငှားရမ်းကာလကို (၁၈) လပြည့်သည့် နေ့မှစ၍ နှစ် ၃၈
 ရေတွက်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(မြေငှား ဝာချပ် (မူကြမ်း) အပိုဒ် ၂ (ခ))

- ခေတ်မီ (၇) ယာအဆောက်အဦကို မြေလွှဲပြောင်း လက်ခံ
 ရရှိသည့် နေ့မှ (၂၄) လအတွင်း အပြီး တည်ဆောက်၍ပြီး
 စီးခြင်း မရှိပါက (၂၄) လပြည့်သည့် နေ့မှစ၍ ကုသင့်သော
 ငှားရမ်းခများကို ပေးသွင်းရန်နှင့် ငှားရမ်းကာ
 လကို (၂၄) လပြည့်သည့် နေ့မှစ၍ နှစ် (၃၀) ရေတွက်ရ
 မည်ဖြစ်ပါသည်။

└မြေငှား ဝာချပ် (မူကြမ်း) အပိုဒ် ၂ (ဂ)┘

- နှစ်ဝင်ငှားရမ်းခများကို တစ်နှစ်ရေ နှစ်အလိုက် နှစ်
 ဝင်ကြိုတင်ပေးချေရန်နှင့် ခိုင်လုံသော အကြောင်းပြ
 ချက်မရှိဘဲ (၃) လအထိ ပျက်စီးပျက်စီးပါက ငှားရမ်းခြင်းကို

မီး သတ်ဦး ဦး ပွာနမ္မတိဇက်သတ်ရင်နှိုင်း ဖွင့်ရှိပါ
 သည်။ ၎င်းမြေငှား ဝာချပ် (မုကြမ်း) အပိုဒ် ၄-၂ နှင့် ၅-
 - ၄ ငှား ရမ်း ခန္ဓန်း ထား ပျား ကိုင်း နှစ်တစ်ကြိမ်ပြန်
 လည်ဝိဝင်ရန် နှင့်ထိုသို့ဝိဝင်ရသောစွင်မူလငှား ရမ်း ခဏ
 (၁၅) ရာခိုင်နှုန်း ထက်မပို ဝေရန် ဖော်ပြထား ပါ
 သည်။

၎င်းမြေငှား ဝာချပ် (မုကြမ်း) အပိုဒ် ၄- ၃

- ရောင်နီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် အခန်း ပျား ကိုနိုင်ငံ
 ခြား သား (သို့မဟုတ်) နိုင်ငံခြား သား ပိုင်ကုမ္ပဏီများ
 သို့မဟုတ် နှစ်ထက် ကျော်လွန် သောကာလ ပျား အတွက်ထပ်ဆင့်
 ငှား ရမ်း ပည်ဆိုပါက ၁၉၈၀ ရာခိုင်နှုန်း မရွှေ့ပြောင်း နိုင်
 သောပစ္စည်း များ လွှဲပြောင်း ခြင်း ကိုကန့်သတ်သည့်
 ဥပဒေပုဒ်မ (၁၄) အရသက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီး ဌာနက
 ထုတ်ပြန် သောဥပဒေပြဋ္ဌာန်း ချက်များ မှတင်း လွတ်ခွင့်
 ပြုသည့်အမိန့်ရရှိပြီး ဖြစ်ရန် မြေငှား ဝာချပ် (မုကြမ်း)
 အပိုဒ် ၄ (၈) တွင် ဖော်ပြထား ပါသည်။

- ငှား ရမ်း ကာလနှစ် (၃၀) ကုန်ဆုံး သည့်အခါ မြေနှင့်
 အကွအထောက်အညီ အပါအဝင် အဆောက်အဦး နှင့်သက်ပတ်
 ပတ်သက် နေသောပစ္စည်း အား လုံး ကိုမွမ်း မံထား ရှိ
 ပြီး ကောင်း မွန်ပွဲအသုံး ပြုနိုင်သည့်အခြေအနေအတိုင်း
 အဖိုး ဝား နား ခဲ့မီး သတ်ဦး ဦး ပွာနသို့လွှဲပြောင်း
 ပေး ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၎င်းမြေငှား ဝာချပ် (မုကြမ်း) အပိုဒ် ၅

- ဥလုင်ဝန်း သည်မြန်မာနိုင်ငံသား များ သာ
လွင်ဝင်ရုံ နိုင်ငံသားလုင်ဝန်း ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြား
မှ မည်သူမှ ဝင်ရောက်မှုမရှိကြောင်း နှိပ်စက်ဝန်း
ကပ်ညှပ်နှစ်း မှုမဖြစ်ပွား စေရန်လုင်ဝန်း
ကောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်
ပေး ထား ပါသည်။

- ခုန်ကုန်မြို့တော် ဝည်ပင်သာသာ ရေး ကော်မ
တီသို့သော အာဏာ မှတ်ချက် တောင်း ခံခဲ့ဖြစ်ပါ
သည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

ရောင်နီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်

**PROPOSAL OF THE INVESTOR TO MAKE
MYANMAR CITIZENS INVESTMENT IN THE
UNION OF MYANMAR**

YAUNG NI OO COMPANY LIMITED

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ် ၂-၅/၁၈၈/၉၇-၉၈/၁၄၄၈

ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၇ ခု၊ ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်။

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ မီးသတ်ဦးစီးဌာနပိုင်မြေကွက်များအား ဌာနရင်း

၍အဆောက်အဦဆောက်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန်အဆိုပြုချက်အား ခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ ဤဝန်ကြီးဌာန၏ ၇-၇-၉၇ ရက်စွဲပါစာအမှတ်

၂-၅/၁၈၈/၉၇-၉၈/၁၀၉၆

၁။ အထက်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့်စာင်ပြုချက်နှင့်ဆက်သွယ်၍ မီးသတ်ဦးစီးဌာနပိုင်ရန်ကုန်တိုင်း၊ လမ်းမကော်မြို့နယ်၊ ဘုန်းကြီးလမ်းမြေကွက်နှင့်ရန်ကုန်တိုင်းမန်းစာနန်းမြို့နယ်(၃၂)လမ်းမြေကွက်များအား ရောင်းချဦးတူမြက်လီမိတက်မှဌာနရင်း၍ အဆောက်အဦဆောက်လုပ်ရန်အတွက်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏လမ်းညွှန်ချက်များအရ ပြန်လည်ချုပ်ဆိုထားသောစာချုပ်များကို ၁၄/၉၇ အစည်းအဝေးစုစည်းပြုပြီးဖြစ်ပါသည်။

၂။ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် ၁၄/၉၇ ရက်စွဲဖြင့် ဖြစ်ချက်အရမြန်မာနိုင်ငံအစိုးရအဖွဲ့ရုံးသို့ဆက်လက်စာင်ပြုနိုင်ရန်အတွက်အဆိုပြုစာ(၂၅) နံအား ဤစာဖြင့်အတူပူးစပ်စာင်ပြုအပ်ပါသည်။

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

(မောင်ပီ၊ ရုံးအဖွဲ့မှ)

မိမိတို့

မီးသတ်ဦးစီးဌာန

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ် ၂-၅ / ၁၀၀ / ၉၇-၉၀ / ၁၃၉၀
ရက်စွဲ ၁၉၉၇ ခု၊ ဩဂုတ်လ ၂၅ ရက်။

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဧကန်မဂ္ဂဇင်း
ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ မီးသတ်ဦးစီးဌာနမှ ပြန်လည်နေရာချထားရေးရမ်းခန်း
အဆောက်အဦးဆောက်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန်အဆိုပြုလျှောက်ထားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ ဤဝန်ကြီးဌာန၏ ၇-၇-၉၇ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၂-၅ /
၁၀၀ / ၉၇-၉၀ / ၁၀၉၆၂ နှင့် ၁၂-၀-၉၇ ရက်စွဲပါ
စာအမှတ် ၂-၅ / ၁၀၀ / ၉၇-၉၀ / ၁၃၂၃

၁။ အထက်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့်မီးသတ်ဦးစီးဌာနမှ ပြန်လည်နေရာချထားရေးရမ်းခန်း
လမ်းမတော်မြို့နယ်တန်းကြီးလမ်း၊ မြေကွက်နှင့်ရန်ကုန်တိုင်း၊ ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်
(၃၂)လမ်း၊ မြေကွက်များအား ရောင်းချဦးတည်စာချုပ်ဖျက်ခွင့်ရမ်းခန်း
လူနေခန်းနှင့်ဈေးဆိုင်ခန်းများ ဆောက်လုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်
အထွက်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဧကန်မဂ္ဂဇင်းထုတ်ပြန်ပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဧကန်မဂ္ဂဇင်းမှ ၂၂-၇-၉၇ ရက်စွဲ
ထုတ်ကုန် ပဉ္စသော ၁၅ / ၉၇ ကြိမ်မြောက်အကြိမ်နှိုင်းအစည်းအဝေးမှလမ်းညွှန်
ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ ဆောက်လုပ်ရန် ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

(က) နှစ်စဉ်မြေဌာနရမ်းခန်းအသုံးပြုနိုင်သောကြမ်းခင်းဧရိယာ
(၁၀၀၆) စတုရန်းမီတာအတွက် တစ်စတုရန်းမီတာ အား
တစ်နှစ်လျင် ၉၀၀/- နှုန်းဖြင့်စုစုပေါင်းငွေ ၁၆.၂၅ ငွေသိန်း
ပေးချေရန်

(ခ) မြေအနံ့: ဒုဒ္ဓင်္ဂေဝ အဖြစ်ကျပ် (၃၂၂) သိန်း တန်ဖိုး
ရှိသောအကျယ်အဝန်း: (၅၀' x ၄၀') ရှိ ၄၁ ခန်းတွဲ
ခုနစ်ထပ်တိုက်အဆောက်အဦး တစ်လုံး ကို ဆောက်လုပ်ပေး
အပ်သော: ရန်

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ပြင်သား ပြီး သောမြေ ၄၁: ၁၁ ချပ်မှစ၍: နှင့်အဆိုပြုလွှာ
(၂၇) စုံ ကိုမြန်မာနိုင်ငံရင်း နှီး ဖြုတ်ခံမှုကော်မရှင်အစည်း အဝေး သို့ဆက်လက်
တင်ပြ ခွင့်ပြု ပေး နိုင်ရန် ပေး လို့အပ်ပါသည်။

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
(မောင်ပီ၊ ရုံး အဖွဲ့မှ)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ် ၂-၅/၁၀၀/၉၇-၉၈/၁၃၂၃
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၇ ခု၊ ဩဂုတ်လ ၂၂ ရက်။

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

^ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

အကြောင်းအရာ။ စီးသက်ဦးစီးဌာနပိုင် မြေကွက်များအား ဌာနရင်း
၍အဆောက်အဦဆောက်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန်အဆိုပြုချက်
ခြင်း

ရည်ရွယ်ချက်။ ဤဝန်ကြီးဌာန၏ ၇-၇-၉၇ ရက်စွဲပါစာအမှတ်
၂-၅/၁၀၀/၉၇-၉၈/၁၀၉၆

အထက်ရည်ရွယ်ချက်ပါစာဖြင့်တင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ စီးသက်ဦးစီး
ဌာနပိုင်ရန်ကုန်တိုင်း၊ လမ်းမကော်မြို့နယ်၊ ဘုန်းကြီးလမ်းမြေကွက်နှင့်
ရန်ကုန်တိုင်း၊ ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်(၃၂)လမ်းမြေကွက်များအား ရောင်းချဦး
တုမ္ပဏိလီမိတက်မှဌာနရင်း၍ ဆောက်လုပ်နိုင်ရန်အထက်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး
မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏လမ်းညွှန်ချက်များအရပြန်လည်ချက်ဆိုထားသောစာချုပ်
များကိုလိုအပ်သလိုဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ပါရန်တင်ပြအပ်ပါသည်။



ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
(မောင်စိ၊ ရုံးအဖွဲ့မှ)

မှတစ်ဆင့်-

စီးသက်ဦးစီးဌာန

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၂-၁/၁၀၀/၉၇-၉၀/၂၀၁၈

ရက်စွဲ၊ ၁၉၇ ခု၊ ဇူလိုင်လ၊ ၇ ရက်။

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဏ္ဍာန်မရှင်

အကြောင်းအရာ။

မီးသတ်ဦးစီးဌာနပိုင်မြေကွက်များအား ဌာနရင်းနှီး
အဆောက်အဦးဆောက်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန်အဆိုပြုလျှောက်ထား
ခြင်း

၁။ မီးသတ်ဦးစီးဌာနပိုင်ရန်ကုန်တိုင်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊
ဘုန်းကြီးလမ်းမြေကွက်အမှတ် (၁၆၊ ၁၆-က) မြေတိုင်းအမှတ် (၂၂၆၈) ရှိ
(၅၀' x ၂၅.၇၂') မြေကွက်နှင့်ရန်ကုန်တိုင်း၊ ပန်းဆန်းမြို့နယ် (၃၂) လမ်း
မြေကွက်အမှတ် (၂၂ - ၄၆၊ ၂၂ - ၄၇) မြေတိုင်းအမှတ် (၁၆ ဒါ) ရှိ (၁၀၀' x ၄၀')
မြေကွက်များအား ရောင်းချဦးတည်စီစဉ်နေသော ဌာနရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအဆောက်အဦးများ
ဆောက်လုပ်ခွင့်ပြုရန်လျှောက်ထားခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဏ္ဍာန်မရှင်
လမ်းညွှန်အကြံပြုချက်များကိုရယူပြီး နိုင်ငံတော်အတွက်လည်းကောင်း၊
ဌာနအတွက်လည်းကောင်း အကျိုးဖြစ်စေမည်ဆိုပါက ချက်များဖြင့် B.P.T စနစ်
အရ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူစာချုပ်ချုပ်ဆို၍လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်
ရှေ့နေချုပ်ရုံးသို့စာချုပ်မူကြမ်းများ တင်ပြခဲ့ရပါသည်။ ရှေ့နေချုပ်ရုံးမှသဘောထား
မှတ်ချက်အကြံပြုချက်များကိုပြန်ကြားလာခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ပါရှေ့နေချုပ်ရုံး၏အကြံပြုချက်များအရ မီးသတ်ဦးစီးဌာနပိုင်
မြေကွက်များအား ရောင်းချဦးတည်စီစဉ်နေသော ဌာနရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအတွက်အဆိုပြု
လွှာ (၁၅) စောင်ကိုလိုအပ်သလိုအရေးယူဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန်ပူးတွဲပေးပို့တင်ပြ
အပ်ပါသည်။

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

(မောင်ဝိ၊ ရုံးအဖွဲ့မှ)

မိတ္တူကူး -

မီးသတ်ဦးစီးဌာန



YAUNG NI OO CO., LTD.

NO 150 2ND FLOOR, ANAWRAHTA ROAD

YANGON MYANMAR

TEL 01-245781 / 01-296035

FAX 950-245907

ဥက္ကဋ္ဌ၊

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊

ရန်ကုန်မြို့၊

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ ။ ။ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ(၂၅) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ ရောင်နှိုင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် သည် လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မီးသတ်ဦးစီးဌာန ပိုင်ဖြစ်သည့် မြေကွက်အမှတ် (၁၆၊ ၁၆-က)၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၂၂၇၀)၊ ဘုန်းကြီးလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ တွင် (၈)ထပ်အမြင့်ရှိသော Commercial Complex, Office & Apartment and Shopping Centre နှင့် မြေကွက်အမှတ် (III-၄၇)၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၁၆ဒီ၂)၊ ၃၂ လမ်း၊ ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ တွင် (၇)ထပ်အမြင့်ရှိသော Commercial Complex, Office & Apartment and Shopping Centre တို့ကိုနိုင်ငံတကာ အဆင့်အတန်းမီ အဆောက်အဦများအဖြစ် တည်ဆောက်၊ လုပ်ဆောင်၊ လွှဲပြောင်းပေးခြင်းစနစ် (Build, Operate and Transfer System - BOT) အရ တည်ဆောက်ပြီး၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အထက်ပါ အဆောက်အဦများနှင့်ဆက်စပ်နေသည်။ ရုံးခန်း၊ ဆိုင်ခန်း၊ လူနေအိမ်နေရာ ငှားရမ်းခြင်း စသောလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်တို့၏ ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် စင်္ကာပူနိုင်ငံ MYANBUILT PTE LTD မှ ကမ္ဘာ့အဆင့်အတန်းမီ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းကရိယာများ နှင့် ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကို ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် (Deferred Payment System) ဖြင့် (၅)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန် တစ်နှစ်လျှင် (၅) ရာခိုင်နှုန်း အတိုးဖြင့် ဝယ်ယူတင်သွင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့် ရင်းနှီးငွေကျပ် (၁၀၅) သန်းကို မြန်မာနိုင်ငံ ကျပ်ငွေ၊ အဆောက်အဦများဖြင့်လည်းကောင်း ထည့်ဝင်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံကြမည်ဖြစ်ပါသည်။ မြေအသုံးချခွင့်ပေးချေငွေ (Land Use Premium)အဖြစ်ကျပ်(၃၂၂)သိန်း တန်ဘိုးရှိသော မြေကွက်အမှတ်(III-၄၆)၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၁၆ဒီ၂)၊ ၃၂ လမ်း၊ ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန် မြို့ ရှိ ၅၀ ပေ x ၄၀ ပေ ကျယ်ဝန်းသည့် မြေကွက်ပေါ်တွင် ၁၂.၅ ပေ x ၄၀ ပေ ကျယ်ဝန်းသည့် အခန်း(၂၈)ခန်း ပါဝင်မည့် (၇)ထပ်အမြင့်ရှိသောအဆောက်အဦ ကို လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မီးသတ်ဦးစီးဌာန သို့ ဆောက်လုပ်ပေးအပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်၍ ရရှိလာသော အမြတ်ငွေများကိုလည်း မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း အခြားခွင့်ပြုထားသည့် စီးပွားရေး လုပ်ငန်းများတွင် ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသွားရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။



YAUNG NI OO CO., LTD.

NO 150 2ND FLOOR ANAWRAHTA ROAD
YANGON MYANMAR
TEL 01-245781 / 01-296035
FAX 95-1-245907

(ဂ)

- ၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွက်ရသင့်ရထိုက်သော အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများ ရရှိစေရန်အတွက် လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ရရှိစေရန်အတွက် လည်းကောင်း၊ စက်မှုနည်းပညာရပ်များတိုးပွားရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံသားများစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေခြင်း အလို့ငှာလည်းကောင်း၊ ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်၊ လျှောက်ထားခြင်းကိုလက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန်နှင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့် နှင့်သက်သာခွင့်များ ကိုလည်းပေးအပ်ပါရန် ရိုသေလေးစားစွာဖြင့် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။
- ၅။ ထို့အပြင်ပြည်တွင်းတွင်ရုံးခန်း၊ ဆိုင်ခန်း၊ လူနေအိမ်နေရာ ငှားရမ်းခြင်းစသောလုပ်ငန်းများ မှ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်လည်းကောင်း၊ ကျပ်ငွေဖြင့်လည်းကောင်း ငှားရမ်း၊ ရောင်းချရရှိရာတွင် ပထမ(၃)နှစ်အတွက် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် သက်သာခွင့်ပြုရန်အတွက် ဘဏ္ဍာရေးနှင့်အခွန်ဝန်ကြီးဌာနသို့ လျှောက်ထားခွင့်ပြုပါရန် မေတ္တာရပ်ခံ တင်ပြအပ်ပါသည်။
- ၆။ ကုမ္ပဏီ၏ ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်းကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးပါက ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံးတွင် ထပ်မံတိုးမြှင့်ဆောင်ရွက် သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။
- ရ။ လျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားစာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။
(၁)ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်၊
(၂)လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားများ
(၃)ကုမ္ပဏီ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း နှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမူကြမ်းများ
(၄)ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

လျှောက်ထားသူ

ဦးအောင်ဝင်း

(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)

ရောင်နီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်

U AUNG WIN
MANAGING DIRECTOR
YAUNG NI OO CO., LTD.



YAUNG NI OO CO., LTD.

NO 150 2ND FLOOR, ANAWRAHTA ROAD

YANGON MYANMAR

TEL 01-245781 / 01-296035

FAX ၁၅၅-၂၄၅၉၀၇

ဥက္ကဋ္ဌ၊

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊

ရန်ကုန်မြို့၊

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ ။ ။ ၁၉၉၇ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ(၄) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့်ပတ်သက်၍
ကတိခံဝန်ချက်ပေးပို့ခြင်း။

၁။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ ရောင်နီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက် သည် လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မီးသတ်ဦးစီးဌာနပိုင်ဖြစ်သည့်မြေကွက် အမှတ် (၁၆၊ ၁၆-က)၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၂၂ဧက^၁)၊ ဘုန်းကြီးလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့တွင်(၈)ထပ်အမြင့်ရှိသော Commercial Complex, Office & Apartment and Shopping Centre နှင့် မြေကွက်အမှတ် (III-၄ရ)၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၁၆ဒီ၂)၊ ၃၂ လမ်း၊ ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ တွင် (၇)ထပ် အမြင့်ရှိသော Commercial Complex, Office & Apartment and Shopping Centre တို့ကိုနိုင်ငံတကာ အဆင့်အတန်း မီအဆောက်အဦများအဖြစ် တည်ဆောက်၊ လုပ်ဆောင်၊ လွှဲပြောင်းပေးခြင်းစနစ် (Build, Operate and Transfer System - BOT) အရ တည်ဆောက်ပြီး၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာ နိုင်ငံတော်တွင် အထက်ပါ အဆောက်အဦများနှင့်ဆက်စပ်နေသည့် ရုံးခန်း၊ ဆိုင်ခန်း၊ လူနေ အိမ်နေရာငှားရမ်းခြင်း စသောလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်း ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတွင်နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှု မရှိပါဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။

ထို့အပြင် ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်း ကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရေးအတွက် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ၊ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွားစေရန် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦးအောင်ဝင်း

(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)

ရောင်နီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်

U AUNG WIN
MANAGING DIRECTOR
YAUNG NI OO CO., LTD.

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏အဆိုပြုချက်
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ(ဂ)နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊
ရက်စွဲ၊ ၄ - ၇ - ၉၇

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့်ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြ၍လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏-

- | | |
|---|--|
| (က) အမည် | ဦးအောင်ဝင်း |
| (ခ) အဘအမည် | ဦးဘင်ကင်း |
| (ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် | ပီပိုင်ယူ - ၁၄၁၁၂၆ |
| (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ | အမှတ် ၃၃(ဘီ)၊ ဓမ္မာရုံလမ်း၊ (၁၅) ရပ်ကွက်၊
ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ |
| (င) လူမျိုး/ဘာသာ | ဗမာ/ဗုဒ္ဓဘာသာ |
| (စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် | ရောင်နီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက် |
| (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား | ဆောက်လုပ်ရေးနှင့် အထွေထွေကုန်ပစ္စည်းထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း |
| (ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် | အမှတ် ၁၄၆/၁၅၀၊ ဒုတိယထပ်၊ အနော်ရထာလမ်း၊
ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ |

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက၊ ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏-

- | | |
|---|---|
| (က) အမည် | - |
| (ခ) အဘအမည် | - |
| (ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် | - |
| (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ | - |
| (င) လူမျိုး/ဘာသာ | - |
| (စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် | - |
| (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား | - |
| (ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် | - |

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား -

- | | |
|-----------------------------|---|
| (က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း | - |
| (ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း | (Construction and leasing of Commercial Complex, Office & Apartment and Shopping Center) |

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ -

- | | |
|--|--|
| (က) နိုင်ငံသားနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း | လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၁) |
| (ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း | - |
| (ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း | - |

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်-

- | | |
|--------------------|--|
| (က) တစ်ဦးတည်းပိုင် | - |
| (ခ) အစုစပ်လုပ်ငန်း | - |
| (ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ | ရောင်နီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်
(နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၁) |
| (ဃ) သမဝါယမအသင်း | - |

၆။ အစုစပ်လုပ်ငန်းပုံသဏ္ဌာန်ဖွဲ့စည်းလိုပါက-

- | | |
|---|---|
| (က) အစုဝင်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေအမျိုးအစားနှင့်ပမာဏ | - |
| (ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အမျိုးအစား | - |
| (ဂ) အစုစပ်ဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ | - |

၇။ လီမိတက်ကုမ္ပဏီပုံသဏ္ဌာန်ဖွဲ့စည်းလိုပါက-

- | | |
|--|---|
| (က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း | ကျပ် ၁၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀ (ကျပ်သန်းတစ်ထောင်တိတိ) |
| (ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား | တစ်စုလျှင်ကျပ်၁၀,၀၀၀(ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ) တန်သာမန်အစုရှယ်ယာ ၁၀၀၀၀၀ (တစ်သိန်း) |
| (ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ | ကျပ် ၁၀၅,၀၀၀,၀၀၀(ကျပ်သန်းတစ်ရာငါးတိတိ) တစ်စုလျှင်ကျပ် ၁၀,၀၀၀ တန်အစုရှယ်ယာ (၁၀၅၀၀) |

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်)	(ကျပ်)
(၁) ငွေပမာဏ	၃၅,၂၀၀,၀၀၀
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ	-
(၃) အဆောက်အဦး(နောက်ဆက်တွဲဇယား ၂)	၆၉,၈၀၀,၀၀၀
(၄) မြေ	-
(၅) စက်ပစ္စည်းများ၊ ကရိယာများနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများ (နောက်ဆက်တွဲဇယား ၃)	၃,၀၀၀,၀၀၀
စုစုပေါင်းထည့်ဝင်ရင်းနှီးငွေ	၁၀၈,၀၀၀,၀၀၀

(စက်ပစ္စည်းကရိယာနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကို စင်္ကာပူနိုင်ငံ၊ MYANBUILT PTE LTD မှ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်(Deferred Payment System) အရ (၅)နှစ်အတွင်းပြန်ဆပ်ရန် တစ်နှစ်လျှင် (၅) ရာခိုင်နှုန်း အကြွေးဖြင့် ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။)

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်	ကျပ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ
(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကရိယာများ၏တန်ဖိုး	၃၀၀၀၀၀၀	၅၀၀၀၀၀
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြားအလားတူပစ္စည်း၏တန်ဖိုး	-	-
(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏တန်ဖိုးပမာဏ	-	-
	၃၀၀၀၀၀၀	၅၀၀၀၀၀

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ (၂၄)လ

(ဃ) ပမာဏစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ (၃)လ

(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှခွင့်ပြုမိန့်
ရရှိသည့်နေ့မှ စတင်ဆောင်ရွက်သွားမည်။

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား (Construction and leasing of Commercial Complex, Office & Apartment and Shopping Center)

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ

(၁) မြေကွက်အမှတ် ၁၆၊ ၁၆-က၊ မြေတိုင်းအမှတ်(၂၂ ဇက်^၁)၊ ဘုန်းကြီးလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(၂) မြေကွက်အမှတ် III-၄ရ၊ မြေတိုင်းအမှတ်(၁၆ဒီ^၂)၊ ၃၂ လမ်း၊ ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ်	တည်ဆောက်၊လုပ်ဆောင်၊ လွှဲပြောင်းပေးခြင်းစနစ် Build, Operate and Transfer System (B.O.T)
(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်- ၁။ ဒီဇယ်ဆီ ၂။ ဓါတ်ဆီ ၃။ စက်ဆီ၊ ချောဆီ	ဂါလံ (၂၅၀၀၀) ဂါလံ (၈၀၀၀) ဂါလံ (၈၀၀)
(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်- ၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ၂။ ဒီဇယ်ဆီအင်ဂျင်စက်အင်အား ၃။ ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အင်အား ၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့သုံးစက်အား ၅။ ပေးပို့သည့်အခြားအား(ရေအား/လေအားစသည်များ)	၁၀၀၀၀၀၀ KWH (၃၀၀) KVA - - -
(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက်- ၁။ တစ်နေ့ရေလိုအပ်ချက် ၂။ တစ်နှစ်ရေလိုအပ်ချက်	ဂါလံ (၁၂၀၀၀) ဂါလံ (၃.၆) သန်း
(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်	-
(ဇ) အဆောက်အဦးလိုအပ်ချက်	၅၀ပေ X ၂၅. ရ၅ပေ(၈)ထပ်အဆောက်အဦး(၁)လုံး ၅၀ပေ X ၄၀ပေ(၈)ထပ်အဆောက်အဦး (၁) လုံး
(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်	လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာ ချထားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မီးသတ်ဦးစီးဌာန ပိုင်မြေ၊ (၁) (၀.၀၃၀)ဧက / (၁၂၁.၄၀) စတုရန်းမီတာ (၂) (၀.၀၄၅၉၁)ဧက / (၁၈၅.၈၀) စတုရန်းမီတာ
(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၄
(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့် မြန်မာကျပ်ငွေများဖြင့်ငှား ရမ်းဆောင်ရွက်သွားမည်။
၁၀။ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ-	
(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	ခန့်မှန်းခြေ ကျပ်ငွေ နိုင်ငံခြားငွေ နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅
(ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈
(ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၄

(၅)

- (ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၄
- (င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၄

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း-

- (က) ပြည်တွင်းမှလိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများ- နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၆

- (ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့်အတတ်ပညာရှင်များ- (၅) ဦး

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ချက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ-

- (က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု ကျပ်ငွေ နိုင်ငံခြားငွေ
နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၇
- (ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၇
- (ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ် နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၇
- (ဃ) နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈
- (င) အရင်းကြေကာလ နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၉
- (စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၁၀ / ၁၁
- (ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့်အခြေအနေ အလုပ်အကိုင်နေရာသစ်(၉၀)နေရာ
ပေါ်ထွက်လာစေမည်ဖြစ်ပါသည်။

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အထောက်အထားများ-

အဆိုပြုတင်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

- (က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မှုကြမ်း
- (ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများ
- (ဂ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ
- (ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် အခြေအနေအထောက်အထားများ။

လက်မှတ်၊ | -----

အမည်၊ | ဦးအောင်ဝင်း

ရာထူး၊ | မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရောင်နီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်

U AUNG WIN
MANAGING DIRECTOR
YAUNG NI CO., CO., LTD

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 4(a), 5(d) LIST OF EXECUTIVES OF YAUNG NIOO COMPANY LIMITED					Exhibit No. I	
Sr. No.	Name	Citizenship & N.R.C No. Passport No.	Designation	Address	Amount of Capital	%
	ရောင်မှီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက် ကို ကိုယ်စားပြုသူများ -					
၁။	ဦးအောင်ဝင်း	မြန်မာ ပီပိုင်ယူ - ၁၄၁၁၂၆	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၃၃(ဘီ)၊ ဓမ္မာရုံလမ်း၊ ၁၅ ရပ်ကွက်၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	ကျပ် (၁၀၅)သန်း	100%
၂။	ဦးမျိုးအောင်	မြန်မာ ပီပိုင်ယူ - ၁၄၁၄၉၆	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၂၃(အေ)၊ သမာဓိ(၃)လမ်း၊ သယံဇာတကွန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
၃။	ဦးခင်စိုး	မြန်မာ ပီပိုင်ယူ - ၁၄၄၉၃၂	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၃၃(ဘီ)၊ ဓမ္မာရုံလမ်း၊ ၁၅ ရပ်ကွက်၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
၄။	ဦးတင်အောင်	မြန်မာ ပီပီအင်န်-၀၀၁၆၀၈	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၁၀၈၊ ၂၂ လမ်း၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
၅။	ဒေါ်မေလီဝင်း	မြန်မာ ပီပီအင်န်-၀၈၈၁၄၁	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၁၀၈၊ ၂၂ လမ်း၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
၆။	ဦးသန်းလွင်	မြန်မာ ပီပိုင်ယူ - ၁၄၃၃၉၀	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၃၆၄၊ အခန်းအမှတ်(၃)၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
၇။	ဦးကျော်ဆွေ	မြန်မာ ပီပိုင်ယူ - ၁၄၃၃၈၉	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၂၀၁၊ အခန်းအမှတ်(၂)၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
	စုစုပေါင်းရင်းနှီးငွေ				ကျပ် (၁၀၅)သန်း	100%

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 8 A(3)
VALUE OF BUILDINGS CONSTRUCTION

Exhibit No. II

Sr No	DESCRIPTION	ESTIMATE COST IN KYAT
	ဆောက်လုပ်ရမည့်အဆောက်အအုံ:	
1	Commercial Complex, Office & Apartment and Shopping Center (8 Storey)	36,000,000
2	Commercial Complex, Office & Apartment and Shopping Center (7 Storey)	33,800,000
	စုစုပေါင်း:	69,800,000

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 8(A)(5) & 8(B)(1) MACHINERIES, EQUIPMENTS AND MATERIALS FOR CONSTRUCTION Exhibit No. III		
Sr. No.	PARTICULARS	AMOUNT IN US\$
1	Structural Materials	150,000
2	Architectural Materials	42,000
3	Decoration Materials	40,000
4	Mechanical & Electrical Equipments	80,000
5	Communication and Security System	20,000
6	Guest Room Facilities	25,000
7	Furniture and Fittings and Equipments	30,000
8	Fixtures and Equipments Personnel	15,000
9	Motor Vehicles - Mixer Truck 2 Units	22,000
10	Motor Vehicles - Tipper Truck 2 Units	20,000
11	Motor Vehicles - Truck 2 Units	15,000
12	Engineering Tools	6,000
13	Office Equipments (Fax, Telex, Copying M/C, Computer, etc)	5,000
14	Audiovisual Equipments	30,000
	TOTAL	500,000

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 9(j), 10(c),(d),(e)

SERVICES TO BE RENDERED

COMMERCIAL COMPLEX, OFFICE & APARTMENT AND SHOPPING CENTER

Exhibit No. (IV)

Sr No	Particulars	UNIT	Year									
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 TO 30
1	BUILD-UP AREA FOR 8 STOREY	Sq M	957	957	957	957	957	957	957	957	957	957
2	BUILD-UP AREA FOR 7 STOREY	Sq M	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300
3	TOTAL BUILD-UP AREA	Sq M	2257	2257	2257	2257	2257	2257	2257	2257	2257	2257
4	NET RENTABLE AREA -8STOREY	Sq M	766	766	766	766	766	766	766	766	766	766
5	NET RENTABLE AREA -7STOREY	Sq M	1040	1040	1040	1040	1040	1040	1040	1040	1040	1040
6	NET RENTABLE AREA	Sq M	1806	1806	1806	1806	1806	1806	1806	1806	1806	1806
7	OCCUPANCY RATE IN US\$	%	50	55	60	60	60	60	60	60	60	60
8	OCCUPANCY RATE IN KYAT	%	25	30	35	35	35	35	35	35	35	35
9	ANNUAL RENTAL RATE	US\$/SqM	200	220	240	260	280	280	280	280	280	280
10	ANNUAL RENTAL RATE	Ks/SqM	30000	33000	36000	39000	42000	42000	42000	42000	42000	42000
11	INCOME OF GENERAL SERVICES FEE = 10% OF TOTAL ANNUAL RENTAL INCOME											
12	12.1 INCOME FROM RENTAL	US\$000	181	219	260	282	303	303	303	303	303	303
	12.2 INCOME OF MANAGEMENT FEE	US\$000	18	22	26	28	30	30	30	30	30	30
13	TOTAL INCOME IN US\$	US\$000	199	241	286	310	333	333	333	333	333	333
14	EQUIVALENT IN KYAT	Ks. 000	1194	1446	1716	1860	1998	1998	1998	1998	1998	1998
15	15.1 INCOME FROM RENTAL	Ks. 000	13545	17879	22756	24652	26548	26548	26548	26548	26548	26548
	15.2 INCOME OF MANAGEMENT FEE	Ks. 000	1354	1788	2276	2465	2655	2655	2655	2655	2655	2655
16	TOTAL INCOME IN KYAT ONLY	Ks. 000	14899	19667	25032	27117	29203	29203	29203	29203	29203	29203
17	TOTAL INCOME IN KYAT	Ks. 000	16093	21113	26748	28977	31201	31201	31201	31201	31201	31201

Note: (1) Exchange Rate is 1 US\$ = Kyat 6.00

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 10 (a)											
AMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT											
(Kyats in Thousand)											
Sr.No	Particulars	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9 to 20	Year 21 to 30
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	CASH IN FLOW										
1	1 Equity Capital - In Cash	35200									
2	2 Equity Capital - In Buildings	69800									
3	3 Loan Capital - In Machineries & Equipments	3000									
4	4 Profit (Loss) after Tax	8327	12717	17576	13468	14435	14460	14460	14460	14460	16903
5	5 Depreciation	3490	3490	3490	3490	3490	3490	3490	3490	3490	0
		119817	16207	21066	16958	17925	17950	17950	17950	17950	16903
2	CASH OUT FLOW										
1	1 Repayment for Deferred Payment Purchases	600	600	600	600	600					
2	2 Buildings	69800									
		70400	600	600	600	600	0	0	0	0	0
3	Net Cash Flow	49417	15607	20466	16358	17925	17950	17950	17950	17950	16903
4	Opening Balance	-	49417	65024	85490	101848	119773	137723	155673	173623	191573
5	Closing Balance	49417	65024	85490	101848	119773	137723	155673	173623	191573	208476

Note: (1) Exchange Rate 1 US\$ = Kyat 6.00

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 11(a), (b)

LIST OF PERSONNEL REQUIREMENT

Exhibit No. (VI)

Sr. No.	Description	No. of Requirement
(A)	LOCAL PERSONNEL	
1	Marketing Manager	1
2	Financial Manager	1
3	Administrative Manager	1
4	Office Staff	8
5	Engineer	4
6	Supervisor	7
7	Skill Workers	25
8	Semi-skilled Workers	15
9	Unskilled Workers	15
10	Driver	4
11	Guard Man	4
	SUB-TOTAL	85
(B)	FOREIGN PERSONNEL	
1	Technician	2
2	Engineer	3
	SUB-TOTAL	5
	TOTAL	90

မှတ်ချက်။ ။ နိုင်ငံခြားသားပညာရှင်ဝန်ထမ်းများကို လုပ်ငန်းအဆင် ပြေစွာဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် ပထမနှစ်နှင့်ဒုတိယနှစ်များတွင်သာ (၃)လ၊ (၆)လ စသည်ဖြင့် အချိန်ပိုင်းအားဖြင့်သာ ခန့်ထားဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 10(b), 12(a), (b),(c)																	
PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION																	
PROFIT AND LOSS BUDGET IN US\$ THOUSAND (000)																	
Sr		Particulars	Year 1			Year 2			Year 3			Year 4			Year 5		
No			US\$	Ks.	Eq. Ks	US\$	Ks.	Eq. Ks	US\$	Ks.	Eq. Ks	US\$	Ks.	Eq. Ks	US\$	Ks.	Eq. Ks
1		INCOME															
1		Commercial complex, Office & Apartment and Shopping Center	199	14899	16093	241	19667	21113	286	25032	26748	310	27117	28977	333	29203	31201
		Total Operating Income	199	14899	16093	241	19667	21113	286	25032	26748	310	27117	28977	333	29203	31201
2		OPERATING COSTS															
1		Management Fee	8	300	348	9	400	454		600	600		800	800		1000	1000
2		Administrative Expenses	11	400	466	13	500	578	15	700	790	18	900	1008	21	1100	1226
3		Advertisement Expenses	3	200	218	4	300	324	5	400	430	7	500	542	9	600	654
4		Water & Utilities	4	250	274	6	350	386	8	450	498	10	550	610	12	650	722
5		Maintenance Expenses	9	450	504	10	550	610	12	650	722	15	750	840	18	850	958
6		Land Rental Fee		1626	1626		1626	1626		1626	1626		1626	1626		1626	1626
7		Other Expenses	15	600	690	18	700	808	21	800	926	25	900	1050	30	1000	1180
		Total Operating Costs	50	3826	4126	60	4426	4786	61	5226	5592	75	6026	6476	90	6826	7366
3		OPERATING PROFIT	149	11073	11967	181	15241	16327	225	19806	21156	235	21091	22501	243	22377	23835
4		OTHER EXPENDITURES															
1		Interest on Loan	25		150	20		120	15		90	10		60	5		30
2		Dep. of Buildings(20Years)		3490	3490		3490	3490		3490	3490		3490	3490		3490	3490
		Sub-Total	25	3490	3640	20	3490	3610	15	3490	3580	10	3490	3550	5	3490	3520
5		NET PROFIT BEFORE TAX	124	7583	8327	161	11751	12717	210	16316	17576	225	17601	18951	238	18887	20315
6		INCOME TAX	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33.75	5280.3	5482.8	35.7	5666.1	5880.3
7		NET PROFIT AFTER TAX	124	7583	8327	161	11751	12717	210	16316	17576	191.3	12320.7	13468.2	202.3	13220.9	14434.7

Note: (1) Exchange Rate 1 US\$ = Kyat 6.00 (2) Repayment period of Loan is within 5 Years. (3) Interest on Loan is 5% per annum.

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 10(b), 12(a), (b),(c)													
PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION													
PROFIT AND LOSS BUDGET IN US\$ THOUSAND (000)													
Sr No	Particulars	Year 6			Year 7			Year 8 to 10			Year 11 to 20		
		US\$	Ks.	Eq. Ks	US\$	Ks.	Eq. Ks	US\$	Ks.	Eq. Ks	US\$	Ks.	Eq. Ks
1	INCOME												
1	Commercial complex, Office & Apartment and Shopping Center	333	29203	31201	333	29203	31201	333	29203	31201	333	29203	31201
	Total Operating Income	333	29203	31201	333	29203	31201	333	29203	31201	333	29203	31201
2	OPERATING COSTS												
1	Management Fee		1000	1000		1000	1000		1000	1000		1000	1000
2	Administrative Expenses	21	1100	1226	21	1100	1226	21	1100	1226	21	1100	1226
3	Advertisement Expenses	9	600	654	9	600	654	9	600	654	9	600	654
4	Water & Utilities	12	650	722	12	650	722	12	650	722	12	650	722
5	Maintenance Expenses	18	850	958	18	850	958	18	850	958	18	850	958
6	Land Rental Fee		1626	1626		1626	1626		1626	1626		1626	1626
7	Other Expenses	30	1000	1180	30	1000	1180	30	1000	1180	30	1000	1180
	Total Operating Costs	90	6826	7366	90	6826	7366	90	6826	7366	90	6826	7366
3	OPERATING PROFIT	243	22377	23835	243	22377	23835	243	22377	23835	243	22377	23835
4	OTHER EXPENDITURES												
1	Interest on Loan			0			0			0		0	0
2	Dep. of Buildings(20Years)		3490	3490		3490	3490		3490	3490		3490	3490
	Sub-Total	0	3490	3490	0	3490	3490	0	3490	3490	0	3490	3490
5	NET PROFIT BEFORE TAX	243	18887	20345	243	18887	20345	243	18887	20345	243	18887	20345
6	INCOME TAX	36.45	5666.1	5884.8	36.45	5666.1	5884.8	36.45	5666.1	5884.8	36.45	5666.1	5884.8
7	NET PROFIT AFTER TAX	206.6	13221	14460.2	206.6	13220.9	14460	206.6	13220.9	14460.2	206.55	15663.9	16903.2

Note: (1) Exchange Rate 1 US\$ = Kyat 6.00 (2) Repayment period of Loan is within 5 Years. (3) Interest on Loan is 5% per annum.

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(d)					
YEARLY INVESTMENTS / CAPITAL COST					
Exhibit No. (VIII)					
(Kyat in Thousand)					
Sr. No.		Particulars	EQUITY	LOAN	TOTAL
1		2	3	4	5
1	A	Investment Type LOCAL CAPITAL			
	1	In Cash	35200	-	35200
	2	In Buildings	69800	-	69800
	3	In Machineries & Materials (US\$ 500000 @ Ks. 6)	-	3000	3000
		TOTAL CAPITAL	105000	3000	108000

Note: Exchange Rate 1 US\$ = Kyat 6.00.

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(e)												
(Kyats in Thousand)				RECOUPMENT PERIOD							Exhibit No. IX	
Sr.No	Particulars		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9 to 20	Year 21 to 30
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	CASH IN FLOW											
1	1 Profit (Loss) after Tax		8327	12717	17576	13468	14435	14460	14460	14460	14460	16903
2	2 Depreciation		3490	3490	3490	3490	3490	3490	3490	3490	3490	0
2	CASH OUT FLOW		11821	16207	21066	16958	17925	17950	17950	17950	17950	16903
	INVESTMENT											
1	1 Cash in Kyat	35200										
2	2 In Buildings	69800										
3	3 In Machineries & Equipments	3000										
		108000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	Net Cash Flow	-108000	11821	16207	21066	16958	17925	17950	17950	17950	17950	16903
4	Opening Balance	-	-108000	-96179	-79972	-58906	-41948	-24023	-6073	11877	29827	47777
5	Closing Balance	-108000	-96179	-79972	-58906	-41948	-24023	-6073	11877	29827	47777	64680

Note: : (1) Pay back (or) Recoupment period is 6 years and 4 Months.

(2) Exchange Rate 1 US\$ = Kyats 6.00

	Kyats	Periods
Year 1 to 6	-6073	6 Years
Year 7 (6073/17950) * 12 Months	6073	4 Months
	0	6 Years and 4 Months.

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(f)											
FOREIGN EXCHANGE SAVINGS & LOCAL KYAT SAVINGS											
											Exhibit No. X
PARTICULARS	UNIT	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8-10	Year 11-20	Year 21-30
Income in US\$	US\$ 000	199	241	286	310	333	333	333	333	333	333
Equivalent in Kyats	Ks 000	1194	1446	1716	1860	1998	1998	1998	1998	1998	1998
Local Sale in Kyats	Ks 000	14899	19667	25032	27117	29203	29203	29203	29203	29203	29203
Total Income in Kyats	Ks 000	16093	21113	26748	28977	31201	31201	31201	31201	31201	31201
Foreign Exchange Savings											
Earning in FE	US\$ 000	199	241	286	310	333	333	333	333	333	333
Operating Costs in FE	US\$ 000	50	60	61	75	90	90	90	90	90	90
Other Expenditures in FE	US\$ 000	25	20	15	41	38	34	34	34	34	34
Repayment for Deferred Purchases	US\$ 000	100	100	100	100	100					
Total Expenditure in FE	US\$ 000	175	180	176	216	228	124	124	124	124	124
FE Net Savings	US\$ 000	24	61	110	94	105	209	209	209	209	209
Local Kyats Savings											
Earning from Local Sales	Ks 000	14899	19667	25032	27117	29203	29203	29203	29203	29203	29203
Total Income in Kyats	Ks 000	14899	19667	25032	27117	29203	29203	29203	29203	29203	29203
Operating Costs in Kyat	Ks 000	3826	4426	5226	6026	6826	6826	6826	6826	6826	6826
Other Expenditure in Kyat	Ks 000	-	-	-	5280	5666	5666	5666	5666	5672	6713
Total Expenditures in Kyat	Ks 000	3826	4426	5226	11306	12492	12492	12492	12492	12498	13539
Local Kyat Net Savings	Ks 000	11073	15241	19806	15811	16711	16711	16711	16711	16705	15664

Note: (1) Exchange Rate 1 US\$ = Kyat 6.00

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (c)											
(IN MILLION)											
INTERNAL RATE OF RETURN											
Exhibit No. XI											
YEAR	INVESTMENT	NET PROFIT	DEPRECIATION	TOTAL CASH IN FLOW	CASH FLOW	DCF		DCF		DCF	
						DF 10%	DCF	DF 15%	DCF	DF 20%	DCF
0											
1	108,000	8,327	3,490	11,817	-96,183	0.909	-87,430	0.869	-83,583	0.833	-80,120
2		12,717	3,490	16,207	16,207	0.826	13,387	0.756	12,252	0.694	11,248
3		17,576	3,490	21,066	21,066	0.751	15,821	0.657	13,840	0.579	12,197
4		13,468	3,490	16,958	16,958	0.683	11,582	0.572	9,700	0.482	8,174
5		14,435	3,490	17,925	17,925	0.621	11,131	0.497	8,909	0.402	7,206
6		14,460	3,490	17,950	17,950	0.564	10,124	0.432	7,754	0.335	6,013
7		14,460	3,490	17,950	17,950	0.513	9,208	0.376	6,749	0.279	5,008
8		14,460	3,490	17,950	17,950	0.466	8,365	0.327	5,870	0.232	4,164
9		14,460	3,490	17,950	17,950	0.424	7,611	0.284	5,098	0.194	3,482
10		14,460	3,490	17,950	17,950	0.385	6,911	0.247	4,434	0.161	2,890
11		14,460	3,490	17,950	17,950	0.350	6,283	0.215	3,859	0.134	2,405
12		14,460	3,490	17,950	17,950	0.319	5,726	0.187	3,357	0.112	2,010
13		14,460	3,490	17,950	17,950	0.290	5,206	0.162	2,908	0.093	1,669
14		14,460	3,490	17,950	17,950	0.263	4,721	0.141	2,531	0.078	1,400
15		14,460	3,490	17,950	17,950	0.239	4,290	0.123	2,208	0.065	1,167
16		14,460	3,490	17,950	17,950	0.218	3,913	0.107	1,921	0.054	0,969
17		14,460	3,490	17,950	17,950	0.198	3,554	0.093	1,669	0.045	0,808
18		14,460	3,490	17,950	17,950	0.180	3,231	0.081	1,454	0.037	0,664
19		14,460	3,490	17,950	17,950	0.163	2,926	0.070	1,257	0.031	0,556
20		14,460	3,490	17,950	17,950	0.148	2,657	0.061	1,095	0.026	0,467
21		16,903		16,903	16,903	0.135	2,282	0.053	0,896	0.022	0,372
22		16,903		16,903	16,903	0.123	2,079	0.046	0,778	0.018	0,304
23		16,903		16,903	16,903	0.112	1,893	0.040	0,676	0.015	0,254
24		16,903		16,903	16,903	0.101	1,707	0.035	0,592	0.012	0,203
25		16,903		16,903	16,903	0.092	1,555	0.030	0,507	0.010	0,169
26		16,903		16,903	16,903	0.083	1,403	0.026	0,439	0.009	0,152
TOTAL	108,000	384,841	69,800	454,641	346,641		60,134		17,169		-6,168

INTERNAL RATE OF RETURN

$$= 15 + 5 (17,169 / 23,337)$$

$$= 15 + 3.68 \quad = 18.68 \%$$

LOAN AGREEMENT

TO PURCHASE OF MACHINERIES & EQUIPMENTS AND MATERIALS ETC
FOR CONSTRUCTION OF COMMERCIAL COMPLEX, OFFICE &
APARTMENT AND SHOPPING CENTER BUILDING

BETWEEN

YAUNG NI OO COMPANY LIMITED

AND

MYANBUILT PTE LTD

This Loan Agreement is made on the th day of ----- , 1997.

between

YAUNG NI OO COMPANY LIMITED, a Myanmar Company with its principal office of business at No. 150, 2nd Floor, Anawrahta Road, Botataung Township, Yangon, Union of Myanmar, a Limited Company under the Myanmar Companies Act (hereinafter referred to as " Borrower " which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by its Managing Director, U Aung Win of the one part,

and

MYANBUILT PTE LTD , a Singapore Company with its principal office of business at 544 (A), Serangoon Road, Singapore 0821, Singapore, a company existing under the laws of Singapore (hereinafter referred to as " Lender " which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by its President, Mr. Tay Kim Seng a citizen of Singapore of the other part.

1. WHEREAS The parties hereto are desirous of to lend and borrow for purchasing of machineries & equipments and materials which required for construction of **Commercial Complex, Office & Apartment and Shopping Center Building** by the Party Borrower's Capital and their management under the Myanmar Citizen Investment Law 1994.

2. WHEREAS The parties here to agree to do the Loan Agreement for the purpose of the Lender to supply loan in Deferred Payment Purchase System on the amount of US\$ 500,000/- (US Dollar Five Hundred Thousand only) of machineries & equipment and materials. which required for the construction of **Commercial Complex, Office & Apartment and Shopping Center Building**, according to the discussion and agreement within the two parties were as follows:-

3 PAYMENT OF LOAN

- 3.1 The Lender must pay cash loan and Deferred Payment to the Borrower for the above loan on the amount of US\$ 500,000/- (US Dollar Five Hundred Thousand only) when the Borrower get the necessary permit from the Myanmar Investment Commission to doing the business of construction of **Commercial Complex, Office & Apartment and Shopping Center Building** under the Myanmar Citizen Investment Law, 1994.
- 3.2 The list of machineries & equipment and materials required for construction of **Commercial Complex, Office & Apartment and Shopping Center Building** is attached as a Exhibit No. I and detail invoice and other necessary documents for shipping, will be prepared when the Borrower get the Permit from the Myanmar Investment Commission.

4. REPAYMENT OF LOAN

- 4.1 The Borrower must repay for the above loan after receiving the necessary machineries & equipment and materials, on the amount of US\$ 500,000/- (US Dollar Five Hundred Thousand only) to the Lender within five (5) years and we also need to pay interest on loan in the rate of 5% per annum by reducing balance menthod. Therefore, the repayment for principal amount of loan will be as follows:-

1998-1999 financial year	US\$ 100,000
1999-2000 financial year	US\$ 100,000
2000-2001 financial year	US\$ 100,000
2001-2002 financial year	US\$ 100,000
2002-2003 financial year	US\$ 100,000

TOTAL

US\$ 500,000

5. INTEREST ON LOAN

- 5.1 The Borrower also need to pay interest on loan in the rate of 5% per annum by reducing balance menthod. Therefore, the payment for interest on loan will be as follows:-

1998-1999 financial year	US\$ 25,000
1999-2000 financial year	US\$ 20,000
2000-2001 financial year	US\$ 15,000
2001-2002 financial year	US\$ 10,000
2002-2003 financial year	US\$ 5,000

TOTAL

US\$ 75,000

6 EFFECTIVENESS

- 6.1 This Agreement comes to effect from the date of signing by both parties and duly authenticated by witnesses, after obtaining the approval from the Myanmar Investment Commission for the proposed project of the Borrower.

7 ARBITRATION

- 7.1 If any dispute arises over the interpretation or implementation of this Agreement, such dispute shall be settled amicably between both contracting parties through mutual discussion. Disputes arising between both contracting parties that cannot be settled amicably as mentioned above shall be settled in the Union of Myanmar by arbitration, through two arbitrators appointed by and each representing one of the three contracting parties. Should the arbitrators failed to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the arbitrators. The arbitration proceeding shall in all respect conform to the Arbitration Act, (Myanmar Act No. IV of 1944) or any subsisting statutory modifications thereof. The venue of arbitration shall be Yangon, Union of Myanmar, or any place in the Union of Myanmar agreed by the both parties. The Arbitration Fees shall be borne by the party against whom the award is made.

8. GOVERNING LAW

- 8.1 This Agreement shall be read, construed, interpreted and governed by the laws of the Union of Myanmar.

9. LAW OF PERFORMANCE

- 9.1 Both parties shall carry out their obligations arising out of this Agreement in accordance with the Laws, Rules, Regulations, Procedures and Directives of the Union of Myanmar.

10 RENEGOTIATION OF THE AGREEMENT

- 10.1 In the event that any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in this Contract and warrants to the Agreement, the parties shall make the necessary negotiation.

This LOAN AGREEMENT is executed by the authorized representatives of the parties in Yangon, Myanmar on the th -----, 1997.

For and on behalf of
LENDER

For and on behalf of
BORROWER

(1) _____
Mr. Tay Kim Seng
Director
Myanbuilt Pte Ltd
Singapore.

(2) _____
U Aung Win
Managing Director
Yaung Ni Oo Co.,Ltd
Yangon, Union of Myanmar.

In the Presence of

In the Presence of

(1) _____
Mr. -----
Director
Myanbuilt Pte Ltd
Singapore.

(2) _____
U -----
Director
Yaung Ni Oo Co.,Ltd
Yangon, Union of Myanmar.

MACHINERIES, EQUIPMENTS AND MATERIALS FOR CONSTRUCTION

Sr. No.	PARTICULARS	AMOUNT IN US\$
1	Structural Materials	150,000
2	Architectural Materials	42,000
3	Decoration Materials	40,000
4	Mechanical & Electrical Equipments	80,000
5	Communication and Security System	20,000
6	Guest Room Facilities	25,000
7	Furniture and Fittings and Equipments	30,000
8	Fixtures and Equipments Personnel	15,000
9	Motor Vehicles - Mixer Truck 2 Units	22,000
10	Motor Vehicles - Tipper Truck 2 Units	20,000
11	Motor Vehicles - Truck 2 Units	15,000
12	Engineering Tools	6,000
13	Office Equipments (Fax, Telex, Copying M/C, Computer, etc)	5,000
14	Audiovisual Equipments	30,000
	TOTAL	500,000

ပြီး သောလိပါ နှိုင်း ဆုံး ဆက်ပြောပါသည်။—

(၁) ဝာချပ် (မုကြမ်း) အပိုက် ၄-၁ အရက်ခဉ် ခြေ
၄၁း ရမ်း ခန့်သောသတ်မှတ်ထားခြင်း ဤသို့ပြင်စာပိုက် ၂
၁ ပိုက်ခွဲ (ခ) နှင့် (ဂ) ပါ။ “သင်္ဃဉ်သတ်မှတ်ထားသော
၄၁း ရမ်း ခများကို” နှိုင်းသောကား ရက်များ သား
“ကျသင့်သော ၄၁းရမ်း ခများကို” နှိုင်းပြင်ဆင် ပေး
လိုက်ပါသည်။

(၂) ဝာချပ် (မုကြမ်း) အပိုက် ၄.၂ အင်္ဂတ၄၁းချသားခြင်း
ခံရမှုကတစ်ခဉ်၄၁း ရမ်း ခများ ကိုဘာသာရေး နှစ်
အလိုက်နှစ်ခဉ်ကြိုက် ပေး ချေရမည်မှ ခေး သားသားသော်
လည်း မည်သည့်နေ့ရက်တွင် ပေး ချေရမည်ဟုမိကျစွာ ဖော်
ပြမကား သဖြင့်၄၁း ရမ်း ခန့်နှစ်ခဉ်မည်သည့်နေ့ ရက်
တွင် ပေး ချေရမည်ဖြစ်ကြောင်း မိကျစွာသတ်မှတ်ဖော်ပြ
သား သင့်ပါသည်။

(၃) ဝာချပ် (မုကြမ်း) အပိုက် ၇ (ဂ) အင်္ဂတ၄၁းချသားခြင်း
ခံရမှုကတစ်သောက်အငြိမ့်အခန်းများကို မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်/အဖွဲ့
သမိုင်း ကိုမဆို ထပ်ဆင့်ရောင်း ချခွင့်၊ ၄၁းရမ်းခွင့်ရှိ
သည့်ဟု ဖော်ပြထား ပါသည်။ ၁၉၈၇ ခုနှစ်၊ မေလပြောင်း
နိုက် သောပုဉ်း လွှဲ ပြောင်းခြင်း ကို တန်ဆက်သည့်ဥပဒေ
ပုဒ်မ ၃ ဆရ နိုင်ငံခြားသား၊ နိုင်ငံခြား သား ပိုင်
ကုမ္ပဏီများ သို့မရွေမ ပြောင်း နိုင် သောပုဉ်း ကို
ရောင်း ချခြင်း မပြုနိုင်ပါ။ ယင်း ဥပဒေပုဒ်မ ၅
အရတစ်ကြိမ်လျှင် တစ်နှစ်ထက်ပို၍အ၄၁း ချသား ခြင်း
လည်း မပြုနိုင်ပါ။ ယင်း ပြဌာန်း ချက်များ နှင့် လိုက်
လျောညီ စေ့ဖြစ် စေရန်ဝာချပ် (မုကြမ်း) အပိုက်၇(ဂ)
ကိုလိုအပ်သလိုပြင်ဆင် ပေး လိုက်ပါသည်။

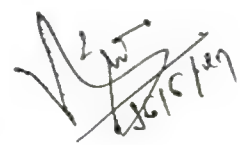
(၄) ဝာချပ် (မုကြမ်း) အပိုက် ၈ အင်္ဂတ၄၁းချပ်သက်ဆုံးသက်
ကရောက်သည့် ခေးကို ဖော်ပြပြီး ခြေခံ အပိုက် ၁၀ “သို့
သက် ရောက်မှ” အပိုက်ကိုပယ်ဖျက် ပေး လိုက်ပါသည်။

(င) နံပါတ် ခေါင်း ကက်ပြန် အပုဒ်မ ၁၂ အရ အစိုးရ၏ ဆုံး
ခွင့်ပြုချက်မရရှိ ဆုံး ရွတ် မြှင့် ဘေး စာချုပ် ပေါ် ထွက်
နှစ်စုံစုံ မှတ် မှတ် ချမ်း ခမ်း ၁% နှစ်နှစ်သော
ကံ ဝတ် ပေါင်း နှစ်နှစ် ဘေး မှတ် ပြင်း စံသော ထမ်း
ဆောင်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(စ) စာချုပ် (မူကြမ်း) နှစ် နှစ် ဘေး အပုဒ်မ ၁၂ မှတ်
ပြင်းပြင်းထင်းထင်း ပြင်းပါသည်။

၃။ အောင်စီဦး ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် အများ မင်္ဂလာတို့ ဘေး သော
အပုဒ်မ ၁၂ မှတ် ၁၂၊ ချုပ်ဆိုမည့် စာချုပ်ပါအရင်းနှီး များ မှတ်တိုင်ခွင့်ရှိ မရှိ၊
ယင်း မှတ်တိုင် မှတ်တိုင်ရန် ငွေ ခြေး အင်ဆား ပြည်စုံမျှော် မရှိနှင့် စာချုပ်
အင်ဆားမှတ် ရေး ကိုး မည်ပုဂ္ဂိုလ်သည်အရား ဝင်ဆွဲဆက်ခြင်း ခံရသူတို့ မဟုတ်
စေရန်အတွက် ထက်ဆိုင်ရာ စာရွက်စာတမ်း များ ဆောင်းယူစီစစ်ဆင် ပါ
သည်။

၄။ စာချုပ် ချုပ်ဆိုပြီး ပါကမှတ်တမ်း တင်ဆား နိုင်ရန်အတွက် ဤရုံး
သို့ ပီဗီ ၃ စုံ ပေး ပို့ပါရန် မေတ္တာ ရပ်ခံအပ်ပါသည်။



ညွှန်ကြား ရေး မှား ချုပ် (ကိုယ်စား)
(စန်း မောင်၊ ညွှန်ကြား ရေး မှား)
၆/၁/၁၅

စီး သတ်ဦး စီး ဌာန

မီးသတ်ဦးစီးဌာန

နှင့်

ရောင်နီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်

တို့အကြား

ချုပ်ဆိုသော

(B.O.T)စနစ်ဖြင့် မြေငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်

(မူကြမ်း)


(ဂ) အငှားချထားခြင်းခံရသူ က ၁၀၀% ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ၍ အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်ကာ (၄၅)နှစ် ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်ရန်ဖြစ်ပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲမြေပုံ(က)ပါ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ဘုန်းကြီးလမ်း၊ အမှတ် (၃၆) မြေနေရာတွင် (၈) ထပ်အဆောက်အအုံကို ကျပ်သိန်း ၃၆၀ (ကျပ်သိန်းပေါင်းသုံးရာခြောက်ဆယ်တိတိ) နှင့် နောက်ဆက်တွဲမြေပုံ(ခ)ပါ ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ၃၂ လမ်း၊ အမှတ် (၁၅၀/၁၅၈) မြေနေရာတွင် (၇) ထပ်အဆောက်အအုံကို ကျပ်သိန်း ၃၃၈ (ကျပ်သိန်းပေါင်းသုံးရာသုံးဆယ်ရှစ်တိတိ) ဖြင့် စုစုပေါင်း ကျပ်သိန်း ၆၉၈ (ကျပ်သိန်းပေါင်းခြောက်ရာကိုးဆယ်ရှစ်တိတိ) အကုန်ကျခံ၍ ဆောက်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။


၁။ အာမခံခြင်း (Warranty) နှင့် ကိုယ်စားပြုခြင်း (Representation)

အငှားချထားသူ နှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူ တို့သည် သက်ဆိုင်ရာဥပဒေများအရ ဤ သဘောတူစာချုပ်ပါ လုပ်ငန်းကိုလုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်များဖြစ်ကြောင်းနှင့် ဤစာချုပ်ကိုချုပ်ဆိုရန် အခွင့်အာဏာရှိသူနှင့် ငွေကြေးအင်အားတောင့်တင်းခိုင်မာသူများ ဖြစ်ကြောင်းအသီးသီး တင်ပြတာဝန်ယူကြပါသည်။

၂။ စာချုပ်သက်တမ်း

(က) ဤသဘောတူစာချုပ်အရ မြေငှားရမ်းကာလမှာ ကနဦးအနှစ်(၃၀)ဖြစ်ပြီး၊ နောက်ထပ်တိုးမြှင့်သက်တမ်း (၅)နှစ်စီဖြင့် (၃)ကြိမ်တိတိ၊ စုစုပေါင်း(၄၅) နှစ်ဖြစ်ပါသည်။ ဤစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးသည်နေ့မှစ၍ဖော်ပြပါမြေကို အငှားချထားသူက အငှားချထားခြင်းခံရသူသို့ မြေကိုလွှဲပြောင်း ပေးရမည်။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ တည်ဆောက်မည်၊ခေတ်မီ (၈)ထပ်အဆောက်အအုံ နှင့် (၇) ထပ်အဆောက်အအုံ တို့သည် အငှားချထားသူ၏ အတည်ပြုချက်ရရှိပြီးသောပုံစံ၊ စံချိန်စံညွှန်းများ နှင့်အညီဖြစ်ရမည်။ ယင်းပုံစံကို နောက်ဆက်တွဲ (ဂ)နှင့်(ဃ) အဖြစ်ပူးတွဲဖော်ပြပါသည်။

(ခ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ခေတ်မီ(၈)ထပ်အဆောက်အအုံကို မြေလွှဲပြောင်းလက်ခံရရှိသည်နေ့မှ(၁၈)လအတွင်း အပြီးတည်ဆောက်ရမည်။ (၁၈)လပြည့်သည်အထိ တည်ဆောက်၍ ပြီးစီးခြင်း မရှိပါက(၁၈)လပြည့်သည်နေ့မှစ၍ ကျသင့်သောငှားရမ်းခများကို ပေးသွင်းရမည်။ ငှားရမ်းကာလကိုလည်း (၁၈)လပြည့်သည်နေ့မှစ၍  ရေတွက်မည်။

(ဂ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ခေတ်မီ(၇)ထပ်အဆောက်အအုံကို မြေလွှဲပြောင်းလက်ခံရရှိသည်နေ့မှ (၂၄)လအတွင်း အပြီးတည်ဆောက်ရမည်။ (၂၄)လပြည့်သည်အထိ တည်ဆောက်၍ ပြီးစီးခြင်း မရှိပါက(၂၄)လပြည့်သည်နေ့မှစ၍ ကျသင့်သောငှားရမ်းခများကို ပေးသွင်းရမည်။ ငှားရမ်းကာလကိုလည်း (၂၄)လပြည့်သည်နေ့မှစ၍  ရေတွက်မည်။

၃။ မြေအသုံးချမှုပရီမီယံ (Land Use Premium)

၃-၁ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် မြေအသုံးချမှုပရီမီယံ(Land Use Premium)အဖြစ် ရန်ကုန်တိုင်း၊ ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ၃၂ လမ်း၊ အမှတ်(၁၅၀/၁၅၈)၊ မြေတိုင်းအမှတ် (၁၆ ဒီ')၊ မြေကွက်အမှတ် III-၄၆ မြေအကျယ် အဝန်း (၅၀ပေ x ၄၀ပေ) ရှိသော မြေကွက်ပေါ်တွင် ကျပ်ငွေ (၃၂၂) သိန်း တန်ဘိုးရှိသော (၁၂.၅ပေ x ၄၀ပေ) အကျယ်အဝန်းရှိသည့် အခန်း(၂၈)ခန်း ပါဝင်သော (၇)ထပ်အမြင့်ရှိမည် အဆောက်အအုံ တစ်ခုကို အငှားချထားသူ ၏အတည်ပြုပြီးသောပုံစံ၊ စံချိန်စံညွှန်းသတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ အငှားချထားသူ ထံသို့ (၂၄)လ အတွင်း ဆောက်လုပ်ပေးအပ်ရမည်။

၄။ ငှားရမ်းခန့်နန်းထားသတ်မှတ်ခြင်း နှင့် ပေးချေမှုစည်းကမ်းသတ်မှတ်ခြင်း၊

၄-၁ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် မိမိအစီအစဉ်ဖြင့် (၈)ထပ်အဆောက်အအုံ နှင့် (၇)ထပ်အဆောက်အအုံ တို့ကို ဆောက်လုပ်မည်ဖြစ်ရာ အောက်ဖော်ပြပါအသုံးပြုနိုင်သည့်ကြမ်းခင်းဧရိယာ ၁၈၀၆ စတုရန်းမီတာအပေါ်တွင် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် ကျပ် ၉၀၀/ (ကျပ်ကိုးရာတိတိ) နှုန်းဖြင့် စုစုပေါင်း နှစ်စဉ်ငှားရမ်းခငွေကျပ် ၁၆ .၂၅၄ သိန်းကို အငှားချထားသူထံသို့ပေးချေရမည်။ အဆောက်အအုံ၏အထပ်အလိုက်အသုံးပြုနိုင်မည့်ကြမ်းခင်းဧရိယာအကျယ်အဝန်းများမှာအောက်ပါအတိုင်းဖြစ်သည်။

(၈)ထပ်အဆောက်အအုံ၏ မြေညီထပ်မှသတ္တမထပ်အထိ	=	၇၆၆ .၀၀	စတုရန်းမီတာ
(၇)ထပ်အဆောက်အအုံ၏ မြေညီထပ်မှဆဋ္ဌမထပ်အထိ	=	၁၀၄၀ .၀၀	စတုရန်းမီတာ

စုစုပေါင်း	=	၁၈၀၆ .၀၀	စတုရန်းမီတာ
------------	---	----------	-------------

တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် ၉၀၀ /-နှုန်း	=	၁၈၀၆ .၀၀ x ၉၀၀/-
	=	၁,၆၂၅,၄၀၀/-
	=	၁၆ .၂၅၄ သိန်း

၄-၂ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အငှားချထားသူအား နှစ်စဉ်ငှားရမ်းခများကို ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အလိုက် နှစ်စဉ်ကြိုတင်ပေးချေရမည်။ နှစ်စဉ်ဘဏ္ဍာရေးနှစ်၏အစဖြစ်သော ဧပြီလအတွင်း ကြိုတင်ပေးချေရမည်။

၄-၃ အငှားချထားသူသည် ငှားရမ်းခန့်နန်းထားများကို ငါးနှစ်တစ်ကြိမ် ပြန်လည်စိစစ်ခွင့်ရှိရမည်။ ထို့သို့ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့်နှုန်းထားသည် မည်သည့်အခါတွင်မျှ ပြီးခဲ့သော(၅)နှစ်ကာလအတွက် သတ်မှတ်သည့် နှစ်စဉ်ငှားရမ်းခန့်နန်းထား၏ ၁၅ % (တစ်ဆယ့်ငါးရာခိုင်နှုန်း) ထက် မပိုစေရ။

၅။ ပျက်ကွက်ခြင်းတာဝန်

အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ငှားရမ်းခပေးသွင်းခြင်းကို ခိုင်လုံသော အကြောင်းပြချက်မရှိဘဲ (၃)လအထိ ပျက်ကွက်ပါက အငှားချထားသူသည် ငှားရမ်းခြင်းကို တစ်ဖက်သတ်ရပ်ဆိုင်းပိုင်ခွင့်ရှိသည်။

၆။ အငှားချထားသူ၏ တာဝန်များ

သို့ပါ၍ အငှားချထားသူသည် အောက်ပါတို့ကိုလိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရန် တာဝန်ရှိသည်-

(က) အဆောက်အအုံ၏ ပုံစံဒီဇိုင်းကိုလည်းကောင်း၊ ပြင်ဆင်ထားသည့်ပုံစံဒီဇိုင်းကိုလည်းကောင်း၊ တည်ဆဲဥပဒေစည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် ညီညွတ်မှုရှိ/မရှိ စိစစ်ပြီး သဘောတူ ခွင့်ပြုရမည်။

(ခ) အငှားချထားခြင်းခံရသူက စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းများကို အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရန်အတွက် တတ်နိုင်သမျှ ကူညီဖြည့်ဆည်းပေးရမည်။

(ဂ) လိုအပ်သောခွင့်ပြုချက်များ၊ မှတ်ပုံတင်မှုများ၊ လိုင်စင်များကိုသက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ အဖွဲ့အစည်းများထံမှယူရာတွင် ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

(ဃ) ဆောက်လုပ်ပြီးစီးသော အဆောက်အအုံမှ အခန်းများကို အငှားချထားခြင်းခံရသူက တည်ဆဲဥပဒေများနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံသားဖြစ်သူများသို့ ရောင်းချခြင်း ငှားရမ်းခြင်းများကို ခွင့်ပြုရမည်။

- (င) အငှားချထားခြင်းခံရသူအတွက် ရေ၊ လျှပ်စစ်၊ တယ်လီဖုန်းရရှိရေးအတွက်ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်၊
- (စ) ငှားရမ်းထားသည့် မြေအတွက် မြေခွန်ကိုပေးဆောင်ရမည်၊
- (ဆ) အငှားချထားခြင်းခံရသူက မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ အခွန်သက်သာခွင့်နှင့် ကင်းလွတ်ခွင့်များ လျှောက်ထားရာတွင် ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်၊
- (ဇ) အငှားချထားခြင်းခံရသူက အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်ရေး အတွက်လိုအပ်သော ပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှမှာယူရန်လိုအပ်ပါက ပစ္စည်းများပြည်ပမှသယ်ယူရေးအတွက် ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

ရ။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများ

အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အောက်ပါတို့ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် တာဝန်ရှိသည်-

- (က) ငှားရမ်းသည့်မြေအပေါ်တွင် သတ်မှတ်ကာလအတွင်း အငှားချထားသူ အတည်ပြုပြီးသော ပုံစံ ဒီဇိုင်းအတိုင်း ခေတ်မီ(၈)ထပ်ဆောက်အအုံ နှင့် ခေတ်မီ(၇)ထပ်ဆောက်အအုံ တို့ကို မိမိစရိတ်ဖြင့် တည်ဆောက်ရမည်။ အတည်ပြုပြီးသောပုံစံဒီဇိုင်းမှ အဓိကပြောင်းလဲပြင်ဆင်တိုးချဲ့မှုတိုင်းကို အငှားချထားသူထံမှ ကြိုတင်သဘောတူညီချက်ရပြီးမှသာ ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်။
- (ခ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ဤစာချုပ်ကိုလက်မှတ်ရေးထိုးပြီးသည့်နေ့မှစ၍ လုပ်ငန်းများကို စတင်ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဂ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အငှားချထားသူ (သို့မဟုတ်) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့အစည်းများသို့ ဤစာချုပ်အရ အကျိုးဝင်သောလုပ်ဆောင်ချက်များ နှင့်ပတ်သက်သည့် သတင်းအချက်အလက်များကို အကြောင်းအားလျော်စွာ တောင်းခံလာတိုင်းပြုစုတင်ပြရမည်။ အငှားချထားခြင်းခံရသူက ခေတ်မီ(၈)ထပ်ဆောက်အအုံ နှင့် ခေတ်မီ(၇)ထပ်ဆောက်အအုံ တို့ရှိ အခန်းများကို တည်ဆဲဥပဒေများနှင့်အညီ ထပ်ဆင့်ရောင်းချခြင်း၊ ငှားရမ်းခြင်းပြုရာတွင် အခန်းဝယ်ယူသူ၊ အခန်းအငှားရယူသူများအနေဖြင့် မြေငှားသက်တမ်း ကုန်ဆုံးသည့်အထိသာ အကျိုးခံစားခွင့်ရှိကြောင်း သက်ဆိုင်ရာစာချုပ်တွင် အတိအကျဖော်ပြထားရမည်။
- (ဃ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ငှားရမ်းထားသည့်မြေ၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုသော်လည်းကောင်း၊ မြေတစ်ကွက်လုံးသော်လည်းကောင်း၊ ထပ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ အခြားနည်းဖြင့်လွှဲပြောင်းပေးခြင်းတို့ကို အငှားချထားသူ၏စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက် မရရှိဘဲလုံးဝ မပြုလုပ်ရ။
- (င) မြေခွန်မှအပ အခြားသက်ဆိုင်ရာ အခွန်အခများကို အငှားချထားခြင်းခံရသူက ပေးဆောင်ရမည်၊
- (စ) မြန်မာ့အာမခံဥပဒေနှင့်အညီထားရှိရမည့်အာမခံများကို မြန်မာ့အာမခံလုပ်ငန်းတွင် ထားရှိရမည်၊
- (ဆ) မြေငှားရမ်းခများကို သတ်မှတ်ထားသောနှုန်းထား၊ သတ်မှတ်ထားသောနည်းလမ်းများ အတိုင်း အတိအကျပေးဆောင်ရမည်။

၈။ စာချုပ်စတင်အကျိုးသက်ရောက်သည်။နေ့

ဤစာချုပ်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူခွင့်ပြုချက်ရရှိပြီးနောက် အသိသက်သေများရှေ့တွင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် လက်မှတ်ရေးထိုးသောနေ့ရက်မှစ၍ အကျိုးသက်ရောက်မှုရှိစေရမည်။

၉။ မြေနှင့်အဆောက်အအုံများလွှဲပြောင်းပေးခြင်း

ငှားရမ်းကာလ ကုန်ဆုံးသည်အခါ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် မြေနှင့်တကွ အဆောက်အအုံအပါအဝင် အဆောက်အအုံနှင့်ဆက်စပ်ပတ်သက်နေသော ပစ္စည်းအားလုံးကို မွမ်းမံထားရှိပြီး ကောင်းမွန်စွာ ပုံမှန်အသုံးပြုနိုင်သည်။ အခြေအနေအတိုင်း အငှားချထားသူသို့ အဖိုးစားနားမဲ့ လွှဲပြောင်းပေးရမည်။

၁၀။ ကြိုတင်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်

ဤမြေငှားရမ်းခြင်းသဘောတူ စာချုပ်ကိုဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း တို့သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့အစည်းများထံမှ လိုအပ်သည်သဘောတူညီချက်ခွင့်ပြုချက်နှင့် လုပ်ဆောင်ခွင့်ပြုချက်များ ရရှိပြီးမှပေါ်တွင် တည်ရှိပါသည်။

၁၁။ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း

အောက်ဖော်ပြပါ အခြေအနေ အဖြစ်အပျက်များ ပေါ်ပေါက်သည်အခါတွင် စာချုပ်ရပ်စဲသွားစေမည်-

- (က) စာချုပ်တွင် တစ်ဖက်ဖက်က စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များ ဖောက်ဖျက်သည်အခါ၊
- (ခ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် လူမွဲအဖြစ်ခံယူသည်အခါ၊
- (ဂ) မတားဆီးနိုင်သောဖြစ်ရပ်တစ်ခုသည် တစ်နှစ်ထက်ကျော်လွန်၍ ဖြစ်ပွားနေသော အခါ၊
- (ဃ) စာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံး သည်အခါ။

၁၂။ အထက်ဖော်ပြပါ အကြောင်းများကြောင့် စာချုပ်ရပ်စဲသည်အခါ စာချုပ်ရပ်စဲပြီးနောက် (၆)လအတွင်း မြေနှင့်တကွ မြေပေါ်ရှိအဆောက်အအုံ၊ တပ်ဆင်ထားသောပစ္စည်းများ အပါအဝင်အားလုံးတို့ကို ကောင်းမွန်သောအနေအထားဖြင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူက အငှားချထားသူသို့ အဖိုးစားနားမဲ့ ပြန်လည်ပေးအပ်ရမည်။ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်းသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ရရှိမှသာ အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

၁၃။ မတားဆီးနိုင်သောဖြစ်ရပ်များ

ဤသဘောတူစာချုပ်အရ ဆောင်ရွက်ရမည့်တာဝန်ဝတ္တရားများကို မတားဆီးနိုင်သော ဖြစ်ရပ်ကြောင့် တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်စေ၊ လုံးဝဖြစ်စေ၊ မထမ်းဆောင်နိုင်လျှင် ထိုသို့မထမ်းဆောင် နိုင်သူဖက်က အခြားတစ်ဖက်သို့ (၁၄) ရက်အတွင်း ထိုမတားဆီးနိုင်သောဖြစ်ရပ်ကို အသေးစိတ်စာဖြင့် ရေးသားကာ အကြောင်းကြားရမည်။ အခြားတစ်ဖက်က လက်ခံအတည်ပြုလျှင် တာဝန်ဝတ္တရားများ ထမ်းဆောင်ခြင်းကို မတားဆီးနိုင်သော ဖြစ်ရပ်ပေါ်ပေါက်နေစဉ် ကာလအတွင်း ဆိုင်းငံ့ထားနိုင်သည်။ ထိုမတားဆီးနိုင်သောဖြစ်ရပ်ကြောင့် ကြန့်ကြာမှုအတွက် မည်သူ့တွင်မှ တာဝန်မရှိစေရ။

မတားဆီးနိုင်သောဖြစ်ရပ်ဆိုသည်မှာ သဘာဝဘေးဒုက္ခများ၊ ငလျင်လှုပ်ခြင်း၊ သပိတ်မှောက်ခြင်း၊ ပြည်သူ့ရန်သူ၏ လုပ်ဆောင်ချက်များ၊ ပိတ်ဆို့မှုများ၊ သူပုန်ထခြင်းများ၊ အဓိကရုဏ်းဖြစ်ခြင်းများ၊ အရပ်ဘက် အနှောက်အယှက်ဖျက်ဆီးခြင်းများ၊ ပေါက်ကွဲမှုများ၊ မီးလောင်ခြင်းများ၊ ရေကြီးခြင်းများ၊ မုန်တိုင်းတိုက်ခိုက်ခြင်း များ နှင့် အခြားအလားတူ အကြောင်းများဖြစ်ပြီး၊ ထိုက်သင့်သော ဂရုစိုက်မှု၊ ဇွဲ၊ လုံ့လတို့နှင့် ထိန်းချုပ်၍မရဘဲ ကျော်လွန်သွားရန် မတတ်စွမ်းနိုင်သောဖြစ်ရပ်များ ကိုဆိုလိုသည်။

၁၄။ အနညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း

ဤသဘောတူစာချုပ်နှင့် ပတ်သက်၍ အငြင်းပွားမှုတစ်စုံတစ်ရာ ပေါ်ပေါက်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ပြေလည်စွာ ညှိနှိုင်းဖြေရှင်းရမည်။ ထိုသို့ ဖြေရှင်း၍မရပါက ထိုအငြင်းပွားမှုကို တစ်ဖက်စီက တစ်ဦးစီ ခန့်ထားသော ခုံလူကြီးနှစ်ဦးဖြင့် ဖြေရှင်းရမည်။ ခုံလူကြီးနှစ်ဦးက ဖြေရှင်း မဆုံးဖြတ်နိုင်လျှင် ခုံလူကြီးနှစ်ဦးက ရွေးချယ်ခန့်ထားသော သမာဓိလူကြီး၏ အဆုံးအဖြတ်ကိုခံယူရမည်။ ခုံလူကြီးနှစ်ဦး (သို့မဟုတ်) သမာဓိလူကြီး ၏ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးဖြစ်စေရမည်အပြင် နှစ်ဖက်အမှုသည်များအပေါ် အတည် ဖြစ်စေရမည်။ အနညာတ စီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများသည် ၁၉၄၄ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ အနညာတအက်ဥပဒေ (မြန်မာ နိုင်ငံအက်ဥပဒေအမှတ် ၄/၁၉၄၄)နှင့် နောက်ပိုင်းပြင်ဆင်ချက်များနှင့်အညီ ဖြစ်စေရမည်။

၁၅။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ခြင်း

အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ရေဆိုးများသန့်စင်စေရန်စီမံခြင်း၊ ရေလွတ်စနစ်ရှိခြင်းတို့ကို ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေနည်းဥပဒေ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၆။ ဓါတ်သတ္တုအရင်းအမြစ်များ

ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ ငှားရမ်းကာလအတွင်း ငှားရမ်းထားသည့်မြေမှ မမျှော်လင့်ဘဲ ဓါတ်သတ္တုအရင်း အမြစ်များ၊ ကျောက်မျက်ရတနာများ၊ ရှေးဟောင်းပစ္စည်းများ တွေ့ရှိလျှင် ထိုပစ္စည်းများကို အငှားချထားသူက ပိုင်ဆိုင်ရမည်အပြင် အငှားချထားသူသည် သက်ဆိုင်ရာ နိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့အစည်းသို့ လွှဲပြောင်းတင်ပြခွင့် ရှိစေရမည်။

၁၇။ စာချုပ်အားပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ခြင်း

ဤသဘောတူစာချုပ်အား စာဖြင့်နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီမှုမရှိဘဲ၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း၊ လုံးဝ မပြုလုပ်ရ။ ဤသဘောတူစာချုပ်တွင် မဖော်ပြမိခဲ့သော အချက်အလက်(သို့မဟုတ်) အခြေအနေတစ်ရပ်ရပ် ပေါ်ပေါက်ပြီး စာချုပ်ကိုပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီချက်ဖြင့် ဤစာချုပ်ကို ပြင်ဆင်နိုင်သည်။ သို့သော်စာချုပ်၏ မူလရည်ရွယ်ချက်ကို မပျက်ပြယ်စေရ။ စာချုပ်အား ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ခြင်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ရရှိမှသာ အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

၁၈။ စာချုပ်အစိတ်အပိုင်းများ

ဤမြေငှားရမ်းခြင်းစာချုပ်၏နောက်ဆက်တွဲများသည် ဤစာချုပ်၏အစိတ်အပိုင်းများ ဖြစ်ရမည်။

၁၉။ စာပေးစာယူပြုရန်လိပ်စာများ

အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့အကြားစာဆက်သွယ်ခြင်း၊ အကြောင်းကြားစာပေးပို့ခြင်းများကို အောက်ပါအတိုင်းဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ရမည်။

အငှားချထားသူအတွက်

အငှားချထားခြင်းခံရသူအတွက်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

မီးသတ်ဦးစီးဌာန၊

မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

ဖုံး -----

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရောင်နီဦးကုမ္ပဏီလီမိတက်

အမှတ် ၁၄၆/၁၅၀၊ ဒုတိယထပ်၊ အနော်ရထာလမ်း၊

ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုံး ၂၉၆၀၃၅၊

ဖော်ပြပါအချက်အလက်များကို သိရှိသဘောပေါက်နားလည်ပြီးသည့်အလျှောက် စာချုပ်ဝင်နှစ်ဦးနှစ်ဘက်တို့သည် ဤသဘောတူစာချုပ်အထက်တွင် ဖော်ပြထားသော နှစ်၊ လ၊ ရက်၌ မိမိတို့၏ လက်မှတ်နှင့် တံဆိပ်များကို အောက်တွင် ရေးထိုးရိုက်နှိပ်ကြပါသည်။

အငှားချထားသူကိုယ်စား

အငှားချထားခြင်းခံသူကိုယ်စား

လက်မှတ် -----

အမည် -----

မှတ်ပုံတင်အမှတ် -----

ရာထူးအဆင့် -----

လက်မှတ် -----

အမည် -----

မှတ်ပုံတင်အမှတ် -----

ရာထူးအဆင့် -----

အသိသက်သေများ

၁။ -----

အမည် -----

ရာထူး -----

လိပ်စာ -----

၂။ -----

အမည် -----

ရာထူး -----

လိပ်စာ -----

ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ

မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန

မြေတိုင်းရပ်ကွက်

၂၂၈

မြို့နယ်

အောက်တန်း

အမှတ်

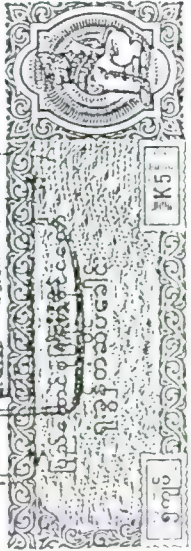
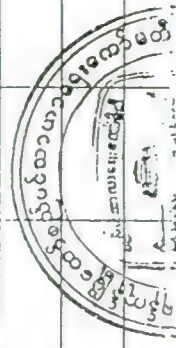
၁၅

က - ကနဦးပတ်သားချက်များ

ခ - ပြောင်းလွှဲခြင်းအတွက် ပြောင်းလွှဲရာတွင် ပါဝင်သည့် မြေကွက်ငယ်များ

မြေကွက်အမှတ်	ဧရိယာ	ဂရန်(သို့) မြေငှား(သို့) လိုင်စင် (သို့) အငှားချထားခံရသူ၏ အမည်နှင့်နေရပ်	လေးပံ့တွင် ဖော်ပြသည့် ဝိုင်ဆိုင်ခွင့် အမျိုးအစား	မြေခွန်/မြေ	မှတ်ပုံတင်စာချုပ် အမှတ်နှင့်နေ့ရက်	လွှဲပြောင်းခံရသူ၏ အမည်နှင့်နေ့ရက်	လွှဲပြောင်းမှု အမျိုးအစား
(၁)	(၂)	(၃)	(၄)	(၅)	(၆)	(၇)	(၈)
၂-၁၆-၁၆၈	၂	၂	ဧရိယာ ၁၆၈	၂	၂	ဧရိယာ ၁၆၈	၂
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <p>၂၀၁၆.၁၆.၈</p> <p>၂၀၁၆.၁၆.၈</p> <p>၂၀၁၆.၁၆.၈</p> </div> <div> <p>၂၀၁၆.၁၆.၈</p> <p>၂၀၁၆.၁၆.၈</p> <p>၂၀၁၆.၁၆.၈</p> </div> <div> <p>၂၀၁၆.၁၆.၈</p> <p>၂၀၁၆.၁၆.၈</p> <p>၂၀၁၆.၁၆.၈</p> </div> </div>							

အောက်တန်းမြို့နယ်



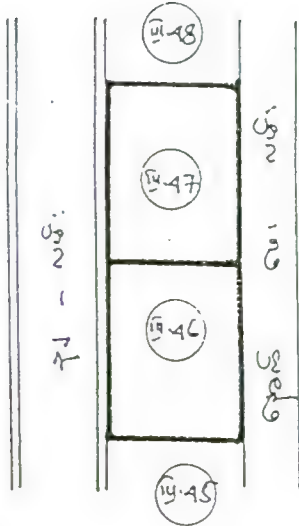
၂၀၁၆.၁၆.၈

၂၀၁၆.၁၆.၈

၂၀၁၆.၁၆.၈

နောက်ဆက်တွဲ (ခ)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ

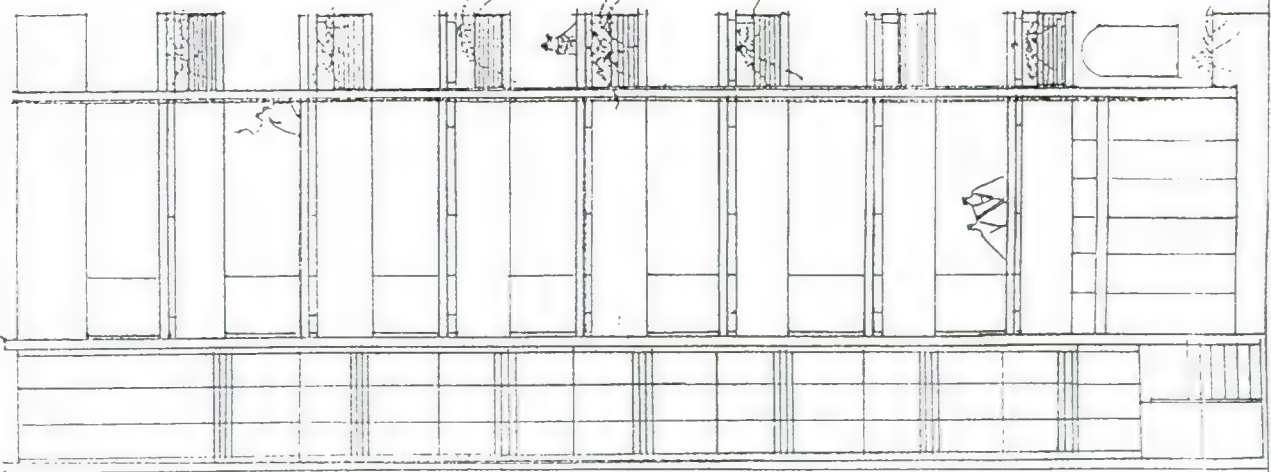


၁၉၉၇/၉၈ ခုနှစ် သုံးမြေပုံမှ ရေးကူးပေးသည့် မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေသည့် မိတ္တူမြေပုံ
အမည်ပေါက် ဇော်လွင်ရေး နန်းရံ (ဇီးသစ်ဌာန)
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် - ၁၆၇
လူနေရပ်ကွက်အမှတ် -
မြေကွက်အမှတ် - ၂၄.၄၆, ၂၄.၄၇
မြေအမျိုးအစား - နန်းရံ
ဧရိယာ - ၅၀' x ၄၀' ၅၀' x ၄၀'
မြို့နယ် - ကိုးကံတန်း
စကေး - ၁ လက်မ = ၅၀' ၆၀
လျှောက်ထားသည့်အကြောင်းအရာ ကဆောင်ကံတန်း သောက်လုပ်ငန်း
နိဒါန်း (ပ) မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန
နိဒါန်း ထုတ် မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန
ဌာနမှူး (ဦးစီး) မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန

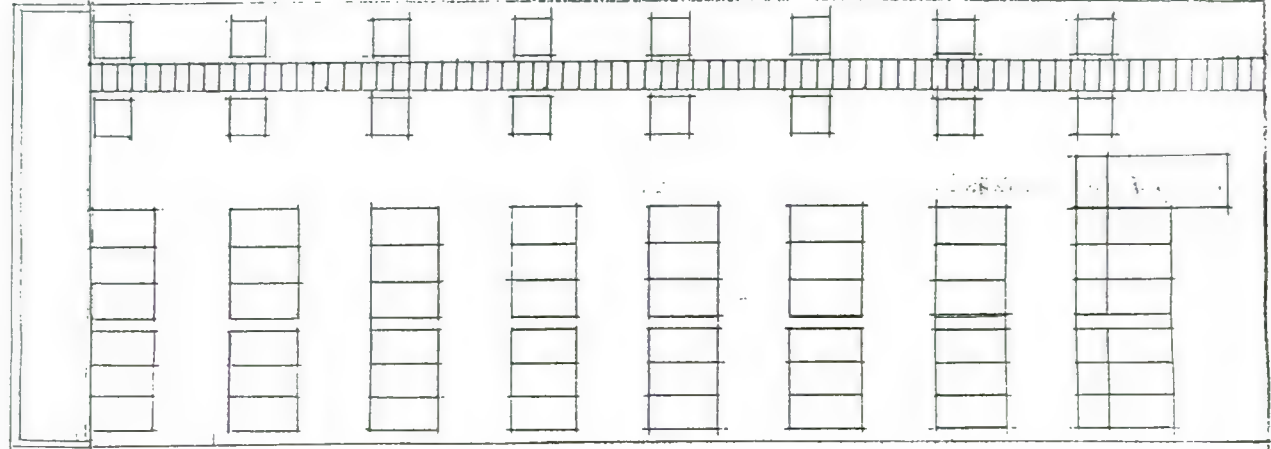
ဌာနမှူး (ကိုယ်စား)
မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန



၁၉၉၇/၉၈ ခုနှစ် သုံးမြေပုံ/မြေမြေစာရင်းမှ ရေးကူးသော ကောက်နှုတ်ချက် မိတ္တူ မြေပုံ/မြေစာရင်းဖြစ်၍ တိကျမှန်ကန်ကြောင်း ထောက်ခံပါသည်။
ထုတ်ပေးသည့်ရက် - ၁၁/၄/၉၇ မြို့မြေ/မြေဌာန



FRONT ELEVATION



REAR ELEVATION

ပဉ္စမမြောက် ဘက်သာလမ်း၊ ဘက်သာလမ်း
 ဘက်သာလမ်း၊ ဘက်သာလမ်း
 အကျဉ်းချုပ်
 အကျဉ်းချုပ်
 အကျဉ်းချုပ်



PROJECT 8-STOREY RESIDENCE

BLOCK NO 22 Z1
 LOT NO V16, 16A
 TOWNSHIP LANMADAW

SUBJECT ELEVATIONS

SCALE 1/8"=1'-0" SHEET NO 3
 DATE NOV. 1993

LS

ပြင်ဆင်သူ (B. B. Chit)၊
 ကြေးမုံမြို့တော်၊ ဘက်သာလမ်း၊
 လမ်းမတန်းလမ်း၊
 ကမ္ဘာ့-ပုံ(၁)၊ မြို့နယ်၊
 (၁၅)၊ ကမ္ဘာ့မြို့၊
 ၈၄ ၂၀၂၊ ၅၈၀၀

OFFICE SEAL.

OWNER / APPLICANT
FIRE SERVICE
DEPATMENT

PROJECT PROPOSED PLAN OF
7 STOREYED
PUCCA RESIDENCE
AT NO 150, 152, 111N
32 ND ROAD.

BLOCK NO 46, 47

LOT NO 16 D2

TOWNSHIP

SUBJECT
ISOMETRIC VIEW

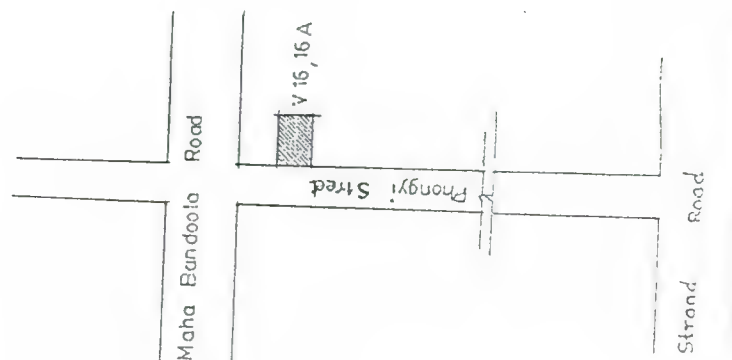
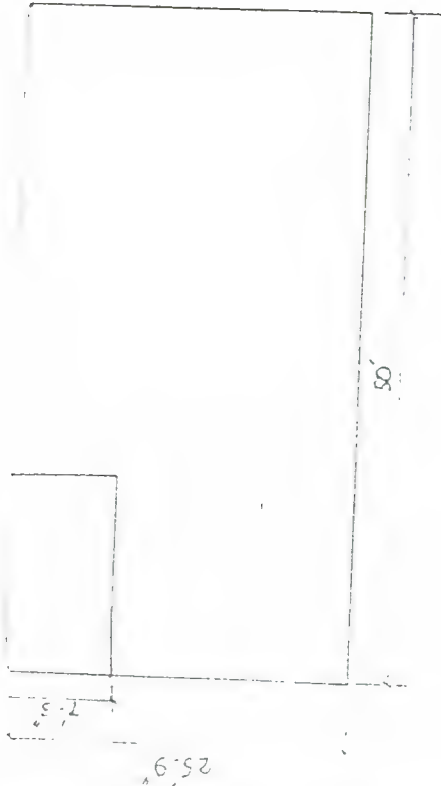
SCALE SHEET NO

DATE

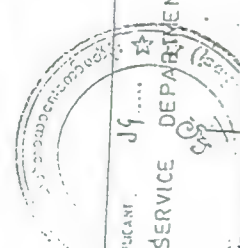
LICENSED ENGINEER.



ISOMETRIC VIEW



မူပိုင်ခွင့်ရှိသူ
ဦးစောအောင် (B.B. Civil)
အမှတ် ၁၆၊ ဘုရားတော်လမ်း၊
အလယ်ဥယျာဉ်
အမှတ် ၁၆၊ ဘုရားတော်လမ်း၊
အလယ်ဥယျာဉ်



OWNER APPLICANT
FIRE SERVICE DEPARTMENT

PROJECT
8 STOREY RESIDENCE.

BLOCK NO 22 Z
LOT NO V 16, 16 A
OWNERSHIP LANMADAW

SUBJECT
LOCATION PLAN

SCALE 1" = 50'
DATE NOV, 1993
SHEET NO 1

အမှတ် ၁၆၊ ဘုရားတော်လမ်း၊
အလယ်ဥယျာဉ်
အမှတ် ၁၆၊ ဘုရားတော်လမ်း၊
အလယ်ဥယျာဉ်
အမှတ် ၁၆၊ ဘုရားတော်လမ်း၊
အလယ်ဥယျာဉ်
အမှတ် ၁၆၊ ဘုရားတော်လမ်း၊
အလယ်ဥယျာဉ်

OFFICE SEAL

OWNER / APPLICANT

FIRE SERVICES
DEPARTMENT

PROJECT PROPOSED PLAN
7 STOREY

PUCCA RESIDER
AT NO 150/152

32ND RO.

BLOCK-NO 46, A

LOT NO 16 D

PAPETANN TOWNS

SUBJECT SITE AND BLDG
LOCATION

SCALE 1" = 100.0'
1" = 10.0'

SHEET

DATE

LICENSED ENGINEER

10 AUGUST 2016
APPROVED
PROJECT NO. 150/152
PAPETANN TOWNS



ANAW RAHTA ROAD

SULE PAGODA ROAD

33RD STREET

Y.C.D.C

STREET

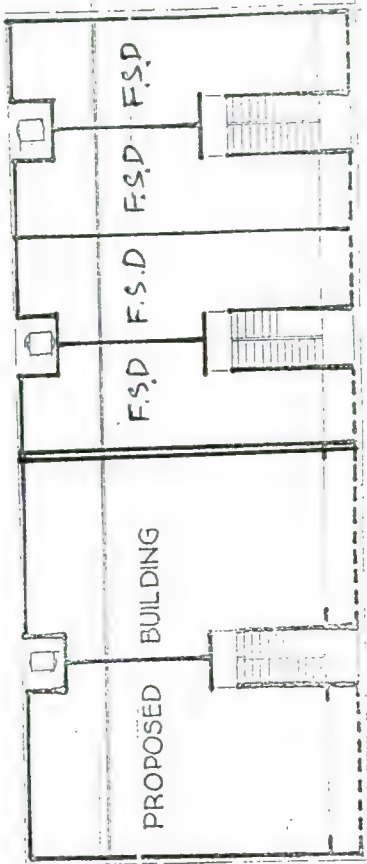
SULE
PAGODA

MAHA BANGGOOLA

32ND STREET

HERE

F.S.D



Bldg: Location Plan

Site Location Plan

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
 ကုန်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ၆၁၄ / ၁၉၉၀ - ၁၉၉၁

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ
 အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်ကုမ္ပဏီ အဖြစ်
 ၁၉..... နှစ် လ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။



(Signature)
 (.....)
 ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
 ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
 MINISTRY OF TRADE
CERTIFICATE OF INCORPORATION

No. 514 of 1990 - 1991

I hereby certify that YOUNG NI CO. COMPANY, LIMITED

..... is this day incorporated under the Myanmar Companies Act, and that the Company is Limited.

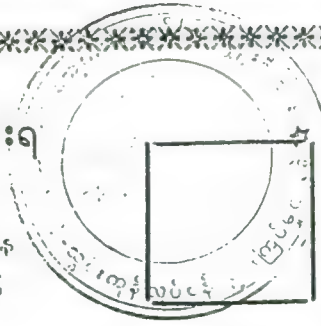
Given under my hand at Yangon this FIFTH day of MARCH one thousand nine hundred and NINETY - ONE

(Signature)
 6/3/91

(YOUNG MANTIG BIN)
 Registrar of Joint Stock Companies
 Companies Registration Office

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ

ကုန်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ကုန်သွယ်ရေး ဖွံ့ဖြိုးရေး ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံဥပဒေ
ထုတ်ကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်
ထုတ်ပြန်



ကြီးကြပ်အမှတ်..... ဘဏ္ဍာ / ၁၀၇၁

ထုတ်ပေးသည့် ရက်စွဲ ၉ - ၁၁ - ၉၇

၁။ ရန်ကုန် ပြည်နယ်/တိုင်း..... ရန်ကင်း မြို့/မြို့နယ်အတွင်းရှိ
..... (YOUNG NI OO CO, LTD.)
..... အား အောက်ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းအတွက် သတ်မှတ်ထားသည့်
ကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်ကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်။

- (က) လုပ်ငန်းအမှတ် ၉၁၄ / ၁၉၉ - - ၉၁
- (ခ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား လီမိတက်ကုမ္ပဏီ
- (ဂ) လုပ်ငန်းဌာနလိပ်စာ အမှတ် (၃၃ / ၁) ၊ ဂမ္ဘာ ရုံလမ်း ၊
..... (၁၅) ရပ်ကွက် ၊ ရန်ကင်း ၊ ပြည်နယ် ၊ ရန်ကုန်တိုင်း။

တယ်လီဖုန်းနံပါတ်..... ..

(ဃ) ခွင့်ပြုသည့် ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် ပေါက်စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း
..... ဂရမ် ကီလိုဂရမ် တန်
..... (၁၅) ရပ်ကွက် ၊ ရန်ကင်း ၊ ပြည်နယ် ၊ ရန်ကုန်တိုင်း။

(င) ခွင့်ပြုသည့်ကာလ ၉ - ၁၁ - ၉၇ ၉ - ၁၁ - ၉၇ (တစ်) နှစ်

မှတ်ချက်။ ထုတ်ကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့်စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။

ယခင် ၃၀၅၁
ယခင်-ဘဏ္ဍာ / ၂၁၀၃

.....
ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံဥပဒေ (ကိုယ်စား)
မောင်ဝင်း-လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

၂။ ထုတ်ကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်အတွက် အောက်ဖော်ပြပါကာလအတိုင်း သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးလိုက်သည်။

သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ

ခွင့်ပြုသူ၏ လက်မှတ်နှင့် အမည်

- (၁) ၇. ၁၁. ၇၄ နေ့မှ ၈. ၁၁. ၇၄ ✓ နေ့ထိ
- (၂) ၇. ၁၁. ၇၅ နေ့မှ ၈. ၁၁. ၇၆ ✓ နေ့ထိ
- (၃) ၇. ၁၁. ၇၆ နေ့မှ ၈. ၁၁. ၇၇ ✓ နေ့ထိ

.....
မောင်ဝင်း-လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
.....
မောင်ဝင်း-လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
.....
မောင်ဝင်း-လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

အမှတ် ၂၂၈-၂၃၄၊ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်း
ရန်ကုန်မြို့။

ကန်ထရိုက်မှတ်ပုံတင်ခွင့်လက်မှတ်

မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနတွင် ၁၉၉၄ / ၁၉၉၅ ခုနှစ်အတွက် ကန်ထရိုက်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် လျှောက်လွှာ တင်သွင်းသူ အောင်ဖေပြင်၊ ကန်ထရိုက်တာအား မှတ်ပုံတင်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။

(က) ကန်ထရိုက်တာအမည်နှင့် နေရပ်လိပ်စာ ဧရာဝတီမြို့နယ် ကုမ္ပဏီ
အမှတ် ၁၂၄၊ ရှာသင်း၊ ပုသိမ် (ခ) ဗိုလ်တင်တောင်မြို့နယ်

(ခ) ကန်ထရိုက်တာ၏ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်မှုမှတ်ပုံတင် / နေ-မြို့နယ်

(ဂ) ကန်ထရိုက်မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၁၇ / ၉၄

(ဃ) ကန်ထရိုက် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

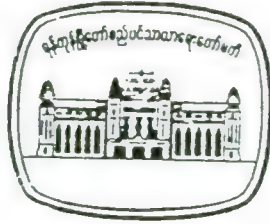
(က) အဆောက်အအုံအောက်လုပ်ငန်း / ဖြစ်ပေါ်ပြုပြင်ပြင်ဆင်လုပ်ငန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(ရဲခိုး-ဗိုလ်ထံ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

၁၉၉၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ ၁၆ ရက်။

အမှတ်စဉ်..... ၄၄

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ



အဆောက်အအုံ ကန်ထရိုက်တာ မှတ်ပုံတင်ခွင့်လက်မှတ်



ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေး နယ်နိမိတ်အတွင်း မြို့နယ်အသီးသီးတွင် ၁၉...../၁၉... နေ့စွဲအတွက် အဆောက်အအုံလုပ်ငန်းများကို တရားဝင် လုပ်ဆောင်နိုင်ရန် လျှောက်လွှာတင်သွင်းသူ အောက်ဖော်ပြပါ ကန်ထရိုက်တာအား မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

- | | |
|--------------------------------|---|
| ၁။ ကန်ထရိုက်တာ/အဖွဲ့အစည်းအမည် | ဦးအောင်ဝင်း (ကျေးဇူးဦးဆောက်လုပ်ရေးအဖွဲ့) |
| ၂။ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် | PYU - ၁၄၁၁၂၆ |
| ၃။ နေရပ်လိပ်စာ | အမှတ် (၃၃/၂) ၊ ၈၉၈၇ လမ်း (၁၅) ရပ်ကွက်
ရန်ကုန်းမြို့နယ် |
| ၄။ ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ | အမှတ် (၁၂၄) ၊ ၄၁ လမ်း
ပထမ (၁) မိုင်တတော် |
| ၅။ စကားပြောကြေးနန်းအမှတ် | ၉၄၇၄၇ |
| ၆။ ကန်ထရိုက်တာ မှတ်ပုံတင်အမှတ် | ၄၄/၁၄၈ |
| ၇။ ခွင့်ပြုသည့် လုပ်ငန်းပမာဏ | သိန်း (၅၀) |

ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၃ ခုနှစ်၊

ဧပြီလ ၁ ရက်

ဦးအောင်ဝင်း (ရက်စွဲ)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ

အဆောက်အအုံလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့် ကန်ထရိုက်တာလိုင်စင်



စာအမှတ်၊ ၁၅၁၀/ လိုင်စင် / ယာ (အုံ)
ရက်စွဲ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ မေ လ ၂၆ ရက်

ဒေသခံ ဝင် :

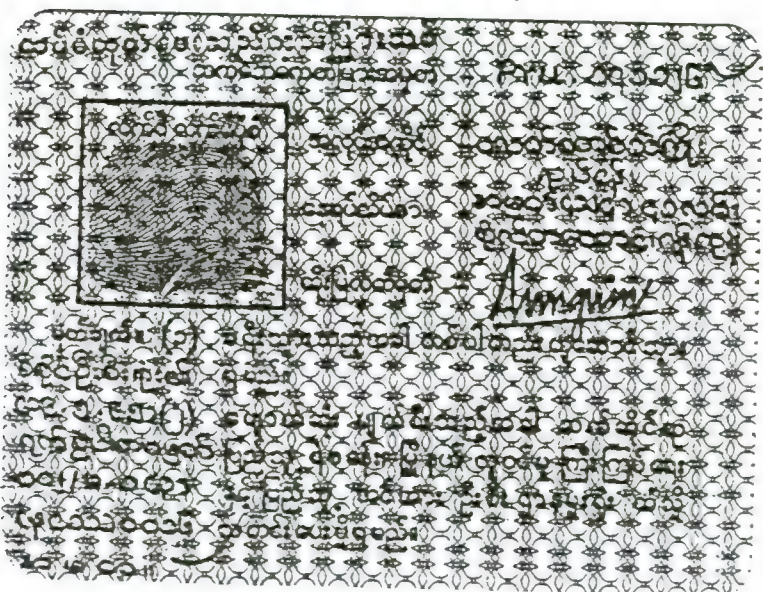
PYU 141126

..... မှတ်ပုံတင်အမှတ်
..... နေရပ် အမှတ် (၁၈၃)
..... လမ်း၊ ရပ်ကွက်၊ မြို့နယ်၊
သည် အာမခံငွေကျပ် သိန်း ၆၀၀၀ တို့ကို ၁၉၂၂ ခုနှစ်၊ ရန်ကုန်မြို့တော်မြို့နယ် အကျဉ်း
ဇယား (၁) အခန်း (၆) ပဋိညာဉ်များဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေ (၅) အရ ခံဝန်ချုပ်အမှတ် (၁၁၇ / ၉၇)
ဖြင့် ချုပ်ဆိုပြီးဖြစ်သည့်အပြင် သတ်မှတ်ထားသောနှစ်စဉ်ကြေး ကျပ် ၄၀၀၀၀/- နှင့်
လေး ဒသန်း ခန့်အတွက် ပေးသွင်းပြီးဖြစ်သဖြင့် ပူးတွဲပါကန်ထရိုက်တာ၏ တာဝန် လျစ်လျူရှုရန်
နှင့်အညီ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးနယ်နိမိတ်အတွင်း အဆောက်အအုံလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ခွင့်
တာဝန်ခံ ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ဤလိုင်စင်သည် ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၃၁ ရက်နေ့တွင် သက်တမ်းကုန်သွားသည်။

လိုင်စင်အမှတ် 116-9708

ဥက္ကဋ္ဌ (အထွေထွေ)





ASIA WEALTH BANK LIMITED

အာရှခေ့ဘဏ်လီမိတက်
亚洲经济银行

No. 584, Strand Road, Lanmadaw Township, Yangon, Myanmar.

Off Tel: (01) 227705, 227706, 227708, 227709, 227710

Fax No. : 095 - 1 - 24787

Ref :



Date 27.6.97.

To,

Yaung Ni Oo Co, Ltd,

2300827

Dear Sir,

" Balance Confirmation Certificate "

We confirm that the balance standing at the Credit of your Account 2300827 as at the close of business 27.6.97 is Ks.34,200,100/- (Kyats Three Hundred Forty Two Lakh & One Hundred only) .

Yours faithfully,

Manager.

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT
OFFICE OF THE REGISTRAR OF JOINT STOCK COMPANIES REGISTRATION
CERTIFICATE OF REGISTRATION OF DOCUMENTS

No. 614 of 19 90 - 19 91

IN THE MATTER OF YANGON NI CO CO., LTD

I do hereby certify that pursuant to the Myanmar Companies Act.

Return of allotments made on 12-5-94 for 550 shares.

Return of Directors made on 12-5-94.

has been this day duly filed and registered in this office.
have

Dated Yangon, this TWENTY FIFTH day of JULY
one thousand nine hundred and NINETY FOUR.

MEMORANDUM OF FEES PAID

Registering

For.....

Filing

		K.	P.
1. Memorandum of Association	
2. Articles of Association	
3. Notice of situation of registered office and changes therein	
4. Return of allotments	75 - 00
5. Annual list of members and summary of share capital	
6. Balance sheet	
7. Special of extraordinary resolution	
8. Particulars of mortgages and charges	
9. Copy of Register of Directors, Managers, or Managing Agents and changes therein	75 - 00
10. Return of persons authorized to accept services of process and changes therein	
11.	
Total :			<u>150 - 00</u>

for Registrar

(Min Naing Assistant Registrar)

DECLARATION OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS OF ANY CHANGING THEREIN
(Myanmar Companies Act. (See Section 100))

Name of Company :

Presented by :

The present Christian name or names of persons	Nationality National Registration Card No.	Usual residential address	Other business occupation	Changes
1. U Aung Win	Myanmar PYU-141126	No. 33(B), Damayone Street, (15) Block, Yankin Township, Yangon.	Merchant	Managing Director
2. U Myo Aung	Myanmar PYU-141496	No. 23(A), Thamadi (3) Road, Thunggyun Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 12-5-94
3. U Khin Soe	Myanmar PYU-144932	33(B), Damayone Street, (15) Block, Yankin Township, Yangon.	Merchant	Director
4. U Tin Aung	Myanmar PPN-001608	No. 108, 22nd Street, Latha Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 12-5-94
5. Daw May Li Win	Myanmar PPN-088141	No. 108, 22nd Street, Latha Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 12-5-94
6. U Than Lwin	Myanmar PYU-143390	No. 364, Room No. 3, West Yankin, Yankin Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 12-5-94
7. U Kyaw Swe	Myanmar PYU-143389	No. 201, Room No. 3, Yankin Township, Yangon.	Merchant	Resigned from Director w.e.f 12-5-94
				Resigned from Director w.e.f 12-5-94

NOTE: (1) A Complete list of the Directors or Managers of Managing Agents shown as existing in the last Particulars.
(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name, the word "in place of" and by writing against any former Director's name the word "dead" "Resigned" or as the case may be, giving the date of change against the entry.

Dated this 12-5-97...

Age. 0.7.02



Signature.....
Designation.....
U AUNG WIN
MANAGING DIRECTOR
YAUNG NI CO. CO. LTD.

FORM VI
RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.
(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 12th of May, 1994

on the of 19 of the * YAUNG MI OO CO., LTD
Made pursuant to Section 104(1)

Number of the shares allotted payable in cash... 550 Shares.

Nominal amount of the shares so allotted ...K.5,500,000/-

Amount paid or due and payable on each such share...K.10,000/-

(60% paid up)

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted...

Amount to be treated as paid on each such share ...

The consideration for which such share have been allotted is as follows:-

NOTE: In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that -

1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the top of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out, and the word made substituted for the word "From" after the word "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

60% Paid up Ks.3,300,000/-
Unpaid Ks.2,200,000/-

Presented for filing by: U AUNG WIN

Names, Address and Description of Allottees

Name & P.R.C No.	Address	Description	Number of Shares Allotted	
			Preference	Ordinary
U Aung Win FYU-141126	33(11), Damayone Street, (15) Block, Yankin Township, Yangon.	Merchant		200
U Aung FYU-141406	23(A), Tremadi (3) Rd, Thingangyun Township, Yangon.	Merchant		150
U Aung FYU-141608	108, 22nd Street, Latha Township, Yangon.	Merchant		100
Daw Lay Li Win PFY-068441	108, 22nd Street, Latha Township, Yangon.	Merchant		100
			Total	550

Signature

Date. 20-5-94



U AUNG WIN
MANAGING DIRECTOR
YAUNG NI CO. CO., LTD.